

محمود السيد شوشة

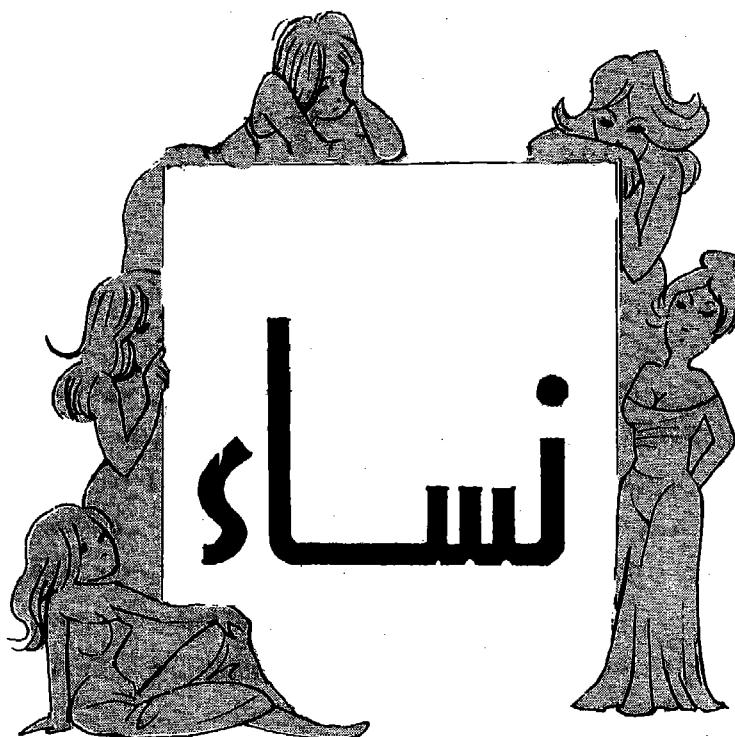
العناد

في حياة عبد الوهاب



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

محمد السيد شوشة



في حياة عدو المرأة

« توفيق الحكيم »



ادارة الكتب والمكتبات

غلاف : مصطفى حسين

« عدو أم حبيب »

اشتهر توفيق الحكيم بأنه عدو المرأة رقم (١) فهل ظل طوال حياته على هذا العداء ، أم انقلب الى حبيب ؟ هذه رحلة في قلب وعقل وأدب عدو المرأة ، في سبيل الوصول الى جواب على هذا السؤال المثير .

وأنا أسير في كتاب « نساء في حياة عدو المرأة » على نفس النهج ، الذي سرت عليه في كتاب « ٨٥ شمعة في حياة توفيق الحكيم » عن طريق المنتاج الأدبي ، من خلال واقع مؤلفاته المائة ، التي بوى فيها سيرة حياته بقلمه ، تارة بطريق مباشر في مؤلفاته الذاتية ، التي تقصص بكل وضوح وجلاء عن شخصيته الحقيقية مثل : « يوميات نائب في الأرياف » و « القصر المسحور » و « حمار الحكيم » و « زهرة العمر » و « تحت المصباح الأخضر » و « من البرج العاجي » و « فن الأدب » و « عدالة وفن » و « أنا وحمارى وعصايا والآخرون » و « سجن العمر » و « وثائق من كواليس الأدباء » و « تحديات سنة ٢٠٠٠ » و « توفيق الحكيم السباحر » .

وتارة أخرى بطريق غير مباشر ، في أعماله الموضوعية التي يسقط فيها ذاته ، على الكثير من أبطاله الروائيين ، مثل « عودة الروح » و « عصفور من الشرق » و « راقصة المعبد » و « الرباط المقدس » . . .

محمد السيد شوشة

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الأول

.. المرأة .. وعدو المرأة ..

- ★ هدى شعراوى زعيمة الحركة النسائية هي التي أطلقت عليه لقب « عدو المرأة »
- ★ المرأة رمز الحياة والشيطان
- ★ أهى أحط من الرجل ؟ ..
- ★ لماذا طالبت الملكة السابقة نازلى بعزله من الحكومة ؟
- ★ يحذر من الخطر بعد أن أصبحت المرأة تحكم العالم اليوم .

« لا .. للسفور »

اشتهر بلقب « عدو المرأة » فهل كان حقيقة عدواً أو حبيباً ؟
لقد بدأت عداوته للمرأة ، وهو في الخامسة والعشرين في عام ١٩٢٣
الذى كتب فيه مسرحية « المرأة الجديدة » التى قدمتها فرقه « أخوان
عكاشه » على المسرح في عام ١٩٢٦ .
وهي أول مسرحية ناصب فيها المرأة العداء .

— كتب في سجن العمر يقول :

— بدأت العمل في مسرحية « المرأة الجديدة » التى أخذت تطلع
« اليشمك » خصوصاً بعد مظاهره السيدات المشهورة ، وتفريق البوليس
لهن وعلى وجوههن البراق البيض . كان حقاً من معالم ثورة ١٩١٩
اشتراك السيدات فيها لأول مرة في تاريخ مصر ، مما كان يبشر بقرب
تحقيق أحلام قاسم أمين في مطالبته بالسفور . وكانت لي أفكار معينة عن
مستقبل المرأة وسفورها أردت أن أبرزها في تلك المسرحية .

وهي أول كوميديا اجتماعية ، تقول :

— « لا .. للسفور »

ولما أصدر الحكيم تلك الرواية في كتاب عام ١٩٥٦ بعد نحو ثلاثة
عاماً من تأليفها ، سرعان ما غير رأيه في أمر السفور ، الذى كان يرى أنه
يؤدى إلى انهيار الحياة الزوجية بسبب اختلاط زوج هذه بزوجة ذاك .
وقرر أن تلك المخاوف لم تكن لها محل ، فال أيام أثبتت أن سفور المرأة لم
يؤثر في فكرة الزواج بصورة تدعو إلى الانزعاج .

كما عاد ونقد نفسه نقداً لاذعاً . بسبب معارضته للسفور .
فقد سأله فؤاد دوارة في حديث إلى مجلة الإذاعة والتليفزيون . عن
أسخف مسرحية كتبها ؟ ..

قال :

— هي « المرأة الجديدة » التي كتبتها في أوائل العشرينيات ومثلتها فرقه عكاشه عام ١٩٢٦ وكانت من حسن الحظ في فرنسا ، فلم أشاهدها . وسخافتها راجعة لـ أنها - وهي من وجه معركة السفور والحجاب التي كانت دائرة وقتئذ - ذلت على موقف سخيف ، موقف شاب اختار أن ينحاز إلى جانب التحيز من سفور المرأة بدلاً من الوقوف إلى جانب محررها « قاسم أمين » .

وهل هناك أسف من منظر شاب يلبس في مثل هذا المجال عمامة الوعظ والارشاد ؟ والشباب دائماً يجب أن يكونوا طليعة التقدم في كل شيء ..

وهذه هي مسرحية « المرأة الجديدة »

يرفع ستار الفصل الأول . على صالون في بيت زائر النساء محمود بك وصفى في قليوب . والوقت ساعة الغروب . وصاحب البيت وأصدقاؤه نائمون على المقاعد من تأثير سكرة الامس . فيدخل البيت سامي الذي ستتضح لنا شخصيته فيما بعد ، ويوقظ الجميع ، ويتباهي زائر النساء الى أن الوقت ، هو وقت مجىء احدى عشيقاته ، فيقع في مأزق . لكن العشيقة لا تأتى ، بل تأتى ابنته ليل التي أقصاها عن الحياة معه بعد وفاة أمها لتعيش بعيدة عنه مع عمتها العجوز في القاهرة ، ثم اضطررت للعودة بعد وفاة العمة العجوز .

وتكون النهاية مطابقة لفكرة المؤلف التي تعارض السفور ، وترى في اختلاط الجنسين وخروج المرأة من خدرها ، خطرا على الحياة الزوجية . لقد جعل الجو مهيأاً لتلك الفكرة المعارضة ، بوجود الأب زائر النساء الذي يريد ابعاد ابنته عن الحياة معه ليعيش حياته العابثة كما يشاء ، ووجود الساكن الأعزب الذي يعيش مع عشيقته نعمت التي هجرت زوجها سامي الذي كان على علاقة مع ليلي ، فالزوجة والفتاة صديقتان ، تؤمنان بالحياة العصرية .

وينتقل بنا الفصل الثاني إلى شقة سليمان بك حلمي ابن الذوات الأعزب المفلس . وهي شقة في عمارة يمتلكها محمود بك وصفى والد ليلي . فنراه مع عشيقته « نعمت » زوجة سامي . وقد افترض منها سليمان بك ثلثمائة جنيه . وياتى إليهم هاشم وكيل أعمال صاحب البيت يطالبه بالإيجار المتأخر ، فلا يجد لديه شيئا ، فيقترح عليه الزواج من ليلي التي ستصبح مالكة للعمارة ، فيربح بذلك الفكرة ليتحول من مستأجر الى مالك .

ونعود في الفصل الثالث الى منزل محمود بك وصفى في قليوب وقد جاء
اليه العريس المفلس طالباً يد ابنته للزواج ، فتحضر نعمت فجأة مطالبة
بدينها على العريس في Sidddeh الاب ، منعاً للفضيحة ، على اعتبار أنه
سيسترده من العريس . لكنه يكتشف الحقيقة فيما بعد ويعلم أنه
مفلس .

وهذا في مشهد الختام ، الذي يفاجئ فيه الزوج المخدوع زوجته بين
أحضان العريس ، فلا تكون مفاجأة له وحده بل وللشقيق أيضاً الذي لم
 يكن يعلم أنها زوجته ، لأنها كانت تعتبر علاقتها مع الزوج علاقة
 صداقة .. فينقى عليها الزوج يمين الطلاق .

وذلك في الوقت الذي تظهر فيه العروس ليلى ، ويتبين للعريس أنها على
 علاقة بالزوج . يقول لها : أهـى صداقة أيضاً ..
 ثم يأتي الاب بالماذون ليعقد قران العروسين ، بعد اكتشاف تلك
 الحقيقة فنرى العريس يخاطب الشقيقة قائلاً :

— ماقلتليش ليه إنك على ذمة راجل ؟ .. صداقة لاغير .

وينظر الى العروس قائلاً :

— وأنت كمان صداقة لاغير ؟ ..

ويهتف قائلاً :

— فلتخيـا صداقة الرجل بالمرأة . فليـخـيا السفور !

«زعيمة هدى شعراوى»

كانت شهرته بلقب «عدو المرأة» لم تعرف الا في عام ١٩٣٥ وكانت التي اطلقته عليه زعيمة الحركة النسائية وقتنى هدى شعراوى . فقد طلبت منه كتابة تمثيلية من ذات الفصل الواحد ، لتمثل في دار «المرأة» في «الاتحاد النسائى» في ذلك العام ، فكتب مسرحية بعنوان «جنسنا اللطيف» مليئة بالسخرية من اشتغال المرأة بالطيران . وقد مثل سليمان نجيب المسرحية في دور مصطفى زوج «مجدية الطيارة» أمام مجموعة من نسات الطبقة الراقية ، وهن شريفة لطفي في دور «مجدية» ونادية نصيف في دور «كريمة المحامية» ، وأمينة السعيد في دور سامية الصحفية .

وكتب في عام ١٩٣٨ مسرحية ثانية من ذات الفصل الواحد بعنوان «حديث صحفى» مثلت على مسرح دار الأوبرا في حفل الاتحاد النسائى السنوى ، قام فيها سليمان نجيب بدور «أى عدو المرأة» وأمينة السعيد بدور «هى» في شخصية صحفية ، جاءت لتحصل منه على حديث صحفى ، متذكرة في شخصية فتاة معجبة ، جاءت تطلب يد عدو المرأة للزواج .

وقد استهل المسرحية بالهجوم على المرأة ، فنراه يمل مقالا على سكرتيرته الجالسة أمام الآلة الكاتبة ، قال فيه : — وإنى من رأى الفيلسوف الألماني شوبنهاور ، فهو قد فهم الحقيقة لهذا الجنس اللطيف ، لا يتغير أبدا ، في أى زمان ولا مكان . إنى كنت أرى وما زلت أرى أن المرأة مخلوق .

السكرتيرة تقف فجأة وتقول :
— نافه .

فيلتفت إليها وهو يقول :
— أيش عرفك ؟

السكرتيرة :

— مش حضرتك كنت ناوي تقول كده بالضبط ؟

هو :

— أبدا . أنا كنت ناوي أقول حاجة ثانية بالمرة . لكن كنت حاقول
كده بعدين وحيث إنك قلتليها . فمفيش لزوم اكسفك .

السكرتيرة :

— ميرسي .

هو :

— الناس اللي بيقولوا عنى إنى عدو المرأة غلطانين ، لأنى زى ما أنت
شایفة دلوقت ما أقدرش أبدا أكسف واحدة ست .

ورسم نماذج شاذة للمرأة في كثير من المسرحيات ، فهي « أداة تحطيم
للرجل في « حياة تحطمته » أو « امرأة انتهازية تتبع زوجها باللال في « سر
المتحركة » وهي كأس للشر والجريمة في « الورطة » أو زوجة خائنة سوء
من الملوك أو سيدات المجتمع في « شهرزاد » و « براكسيا أو مشكلة
الحكم » و « الرباط المقدس » و « الصندوق » .

«الحياة والشيطان»

وفي قصته القصيرة «وكانت الدنيا» صور حواء على مثال الحياة والشيطان .

فقد خلق الله آدم وسواه بيده وفتح فيه من روحه ، وعلمه أسماء كل شيء ، بينما جاءت حواء من صنع إبليس ، بروح من الحياة – كما ورد ذلك في تاريخ أبي الفدا .

لقد أراد أن يخلق كائناً حياً على مثال آدم من الطين ، فلم يستطع لكنه قد يستطيع أن يخلق هذا الكائن من الشيء الحي .

وتحسس إبليس برفق جسد آدم ، ورأى أن يسرق أحد اضلاعه ، ويخلق منه هذا الكائن الحي .

استل إبليس الضلع الحي بخفة ومهارة ، وسواه على سورة آدم ، ولكن تصرف قليلاً ، ووضع شيئاً منه ، وانتصب ذلك المخلوق الجديد يتمطى وعندئذ ارتفع صوت من بين الأشجار ، يقول :

— مرحي . مرحي .

فاللقت إبليس ، فإذا هي الحياة واقفة على رأسه ، مطلة على فعله فبادرها بلهجة الظافر :

— ما رأيك الآن ؟

فقالت في ابتسامة خبث ، وهي تنظر إلى المخلوق الجديد :

— بدعة حواء

فنظر إبليس إلى الحياة مستقهماً مستغرباً :

— «حواء» ؟ لماذا تسمينها حواء هكذا ؟

فأجابـتـ الـحـيـةـ بـمـكـرـ وـدـهـاءـ :

— لأنـهاـ صـنـعـتـ مـنـ شـيـءـ حـيـ .

وقـالـ إـبـلـيسـ لـلـحـيـةـ :

— أسـائـلـ نـفـسـيـ دـائـماـ ، مـاـذـاـ لـاـ تـكـونـ اـصـدـقاءـ ، اـنـيـ أـحـمـلـ لـكـ أـيـتـهاـ

الحياة كل تقدير ، واحمل لذكائك كل أعجاب . أتريدين أن أخصك بسر .
لقد كنت أفكـر فيكـ ، وأـنا أـصنـع هـذا المـخلـق الـذـى سـمـيـته حـوـاء .
ـ كـما كـنت تـفـكـر فـي نـفـسـكـ .

ـ أـحـقا مـا تـقـولـين ؟ أـتـرـين فـي هـذا المـخـلـق شـيـئـا مـنـي ؟
ـ بـلا شـكـ . أـنـظـر إـلـى حـرـكـاتـه ، وـالـى رـشـاقـتـه ، بـل إـلـى بـرـيقـ عـيـنهـ ،
إـنـ فـيـهـ أـثـراـ منـ الطـيـنـ . لـكـنـ عـيـنهـ أـيـضاـ لـفـحةـ منـ النـارـ . أـنـظـرـ . أـنـظـرـ فـيـ
حـوـاءـ بـعـضـ ماـ فـيـكـ . الطـيـنـ وـالـحـفـةـ وـالـسـرـعـةـ وـالـاحـرـاقـ .

وـتـمـ بـعـدـ ذـلـكـ مـا هـوـ مـعـلـومـ . . . فـقـدـ ضـعـفـ آـدـمـ الـذـى يـمـثـلـ «ـ العـقـلـ »
أـمـامـ حـوـاءـ رـمـزـ الطـبـيـعـةـ وـالـغـرـيـزةـ ، وـأـكـلـ مـعـهـ مـنـ الشـجـرـةـ ، وـأـنـتـشـىـ مـنـ
عـصـيرـهـ وـثـلـ ، وـأـمـتـزـجـ بـحـوـاءـ ، وـطـرـدـاـ مـنـ الجـنـةـ إـلـىـ الـأـرـضـ ، وـإـنـبـتـهـ
الـجـنـينـ الـأـوـلـ وـتـكـاثـرـ الـذـرـيـةـ وـتـعـدـدـ «ـ النـسـخـ » وـجـاءـ قـابـيلـ فـقـتـ
مـاـيـيلـ .

وـكـانـتـ الـجـرـيمـةـ الـأـوـلـىـ ، وـعـرـفـ الشـرـ عـلـىـ الـأـرـضـ ، وـأـخـلـطـتـ الصـورـ
الـجـيـدةـ بـالـرـديـةـ ، كـمـ اـخـلـطـتـ الـفـضـيـلـةـ بـالـرـذـيـلـةـ ، وـأـمـتـزـجـتـ النـسـخـ
الـأـصـيـلـةـ بـالـدـخـيـلـةـ ، وـلـمـ يـعـدـ فـيـ الـأـمـكـانـ فـرـزـ وـرـيـثـ آـدـمـ مـنـ وـرـيـثـ حـوـاءـ ،
وـلـاـ الـكـمـالـ مـنـ التـقـصـانـ ، وـلـاـ النـورـ مـنـ النـارـ ، وـلـاـ لـعـةـ الـحـقـ مـنـ خـدـعةـ
الـشـيـطـانـ .

أـمـتـزـجـتـ فـيـ الـأـدـمـيـ الـوـاحـدـ كـلـ عـنـاصـرـ الـخـيـرـ وـالـشـرـ ، وـالـحـسـنـ وـالـقـبـحـ ،
وـالـحـقـارـةـ وـالـسـمـوـ ، وـالـتـفـاهـةـ وـالـعـظـمـ وـالـعـدـلـ وـالـظـلـمـ ، وـالـعـقـلـ وـالـطـيـشـ
وـالـضـعـفـ وـالـبـطـشـ .
وـكـانـتـ الدـنـيـاـ .

« أسطورة هندية »

وروى قصة خلق المرأة في مقال بعنوان « المرأة والحرية » في كتاب « تحت شمس الفكر » كما جاءت في أسطورة هندية ، وكيف خلقت لتكون مصدر سعادة للرجل ، وإذا بها تكون مصدر تعاسته ، فقال : — إن الله « تفتاشتري » عندما خلق الدنيا ، تناول في يده العناصر كلها ، وصنع منها الشمس والقمر والنجم والجبال والرياح والبحار والأشجار والحيوان ، وأخيراً الإنسان ، في صورة الرجل الأول . وجاء ذلك شاملًا لكل العناصر مستنفداً لها جميعاً . فلما أراد الله بعد ذلك خلق المرأة لم ير بدا من أن يستعير لها صفات غيرها من الكائنات ، فأخذ لها من الشمس ضياعها ومن القمر أستدارته ، ومن النجوم بريقها ، ومن الجبال عنادها ، ومن الرياح تقلبها ، ومن البحار ميوعتها ومن الأغصان مرونتها ومن الندى دموعه ، ومن الورق خفته ، ومن اليمام وداعته ، ومن التمر قسوته ، ومن الطاووس خيلاءه ، ومن النار حرارتها ، ومن الجليد ببرودته .

وungen الله كل هذه الصفات وصنع من تلك العجينة ذلك المخلوق الذي يسمى « المرأة » وقدمه إلى الرجل ، هدية تؤنسه وتسره وتسعده فتقبلها الرجل شاكراً ، ولكن لم يمض قليل وقت ، حتى رأى الله ذلك الرجل يأتي إليه شاكياً :

— خذ هديتك . إنه سلطان طاغ . إنه مخلوق لا منطق له . أنه يسير في اتجاهات مختلفة ، وطرق متعارضة ، ما يحبه اليوم يكرهه غداً ، وما رفعه أمس خفضه اليوم . من أين جئت به ، وكيف صنعته ؟ كل المتناقضات فيه ، كأنه ثوب مرقع ، فيه من كل لون قطعة ، ومن كل مادة بضعة .

فقال الاله :

— وما الذى يزعجك من تنافضه وتنقلبه ، ما دمت أنت المالك
لزمامه ؟

فقال الرجل :

— من قال إنى المالك للزمام ؟ لقد قال لي حقا إنه جاء لخدمتى . .
ومصلحتى النهائية ولهنائي . ولرفعتى . ولكن ما استقر في حياتى حتى
غدا هو كالسلطة الطاغية في الشعب الضعيف .

عصر الحجاب

بعد ٢٠٠٠ سنة

وتتبأ عدو المرأة بتلك الانتصارات التي حققتها المرأة الآن ، ولكن في سنة ٢٠٠٠ حتى تفقد أنوثتها وتصبح ذات عضلات كالرجال ، غير أنها لا تثبت أن تعود إلى عصر الحجاب بعد الفي سنة .

فقد كتب مقالة بعنوان « المرأة بعد ٢٠٠٠ سنة » في مجلة « آخر ساعة » بتاريخ ١٠ يوليه ١٩٤٦ قال فيه :

— أردت أن أأخذ مهنة الفلكي لحظة ، وأن أسدد المظار إلى النجوم وأطالع الغيب ، لأرى ما سوف يحدث للمرأة من تطور في مستقبل الأيام واستطيع أن أؤكد للناس أنني ابصرت الذي سوف يقع على وجه الدقة والتحقيق وهو كالتالي :

— في سنة ٢٠٠٠ تزلف الوزارة .

— في سنة ٢١٠٠ تصبح قاضية في المحاكم العليا وترأس محاكم النقض وتتولى منصب النائب العام .

— سنة ٢٢٠٠ تتحل المراكز العليا في الجيش . و تستطيع أن تكون قائدة ورئيسة لأركان الحرب . وتقود الدبابات والطيارات وتلقى القنابل الذرية والصاروخية ، وتتسدد أشعة الموت وتقود الاساطيل وتدبر البوارج ، وتعين في منصب الاميرال والمارشال في البر والبحر والجو .

— سنة ٢٤٠٠ محبت الفروق تماماً بين الرجال والنساء في الوظائف العامة والخاصة . وفي المظاهر الخارجية والداخلية . فلم تعد هناك ثياب للمرأة وثياب للرجل . واحتفى الفرق بين شعر رأس المرأة وشعر رأس الرجل وأدى تعزيز الخدمة العسكرية والألعاب الرياضية للجنسين إلى ظهور العضلات في جسم المرأة وضمور الثديين ، وقصبة النظر في العينين .

— سنة ٢٥٠٠ نقص النسل الأدمني نقصاً مروعاً ، فلم يعد هناك ما يغري الرجل بالاقتراب من المرأة . وزالت من الازهان كلمة « السحر » أو « الفتنة » التي قيل في الأساطير الشعرية القديمة إن المرأة اختصت بها منذ آلاف السنين .

— سنة ٢٦٠٠ وقع حدث عجيب أقام الدنيا وأقعدها . فقد ظهرت بين النساء امرأة شاذة تركت شعر رأسها يسترسل على كتفيها فأحاط بها الرجال فالتهموها بنظراتهم . وتبعوها في كل مكان دهشين معجبين إلى أن انقضها من الزحام رجال ونساء من البوليس .

— سنة ٢٧٠٠ انتشرت بين النساء بدعة ترك الشعر وإرساله على الكتفين . كما ظهرت بينهن « موضة » صنع ثياب خاصة بهن .

— سنة ٢٧٥٠ وقعت لأول مرة منذ قرون حوادث غرامية بين الرجال والنساء على النحو الذي ورد في القصص والشعر القديم . ورفض كثير من النساء مزاولة الأعمال العامة رغبة منها في الانقطاع ل التربية ثمرة غرامهن .

سنة ٢٨٠٠ طفى جنون غريب على مشاعر النساء ، هي عاطفة « الأمومة » وكان من أثر ذلك ترك النساء أكثر الوظائف في الجيش والقضاء والبوليس ، مفضلات حياة البيت .

— سنة ٢٩٠٠ تطور جرىء في حياة المرأة قد وقع ، لقد لبست امرأة « برقعاً » أخفت به شطراً من وجهها فلم يظهر منه غير عينيها البراقتين .

وقد فتن بها غدة رجال ، انتحر بعضهم على باب بيتها غراماً .

— سنة ٣٠٠٠ عمت بين النساء موضة لبس « البراقع » .

— سنة ٣٥٠٠ استقرت المرأة في البيت ، ومحبت من الازهان كل تلك الأفكار التاريخية العتيقة التي شاعت قديماً عن خروج المرأة إلى المجتمع ومشاركة الرجل في أعماله .

— سنة ٣٩٤٦ عم الدنيا نظام الحجاب التام للمرأة . فلم يعد هناك اختلاط بين الرجال والنساء ، ولم تعد تظهر المرأة في مجتمعات الرجال . ولم يعد للخاطب حق الانفراد بخطبته قبل الزواج . وقد لوحظ في ذلك الجيل أن العزوبية كادت تختفى وأن الزواج قد اشتد الاقبال عليه إلى حد غير معروف منذ مئات الاعوام . وأن الفساد الخلقي قد خفت وطأته .
ويختتم عدو المرأة مقاله بقوله :

— وهنا طرحت المنظار من يدي . ولم أرد أن أمضى في مطالعة الغيب ومشاهدة سنة ٣٩٤٦ خشية أن أ تعرض لسخط أحزابنا النسائية المنادية بالتقدم والتحرر والتجديد ، وفضلت أن أعود في الحال إلى سنة ١٩٤٦ ، حتى لا أتهم بالرجعية والتاخر والجمود .

«الجواري البيض»

وكان يرى في الماضي أن المرأة المصرية ما زالت من الجواري البيض ، فقد خرجت من عصر الحرير . أيام الاقطاع في عهد الاسترقاطية الأجنبية من المغول أو الاتراك العثمانيين . فيقول في رواية « حمار الحكيم » :

— كان عمل زوجة السيد التركي العثماني ، وهي في أكثر الأحيان من الجواري البيض ، فلا شيء إلا متعة سيدتها ، وهي على كل حال قد وضعت في الحرير ، لا شخصية لها ولا مهمة ولا عمل إلا ما يمكن أن تقوم به الملوكات .

وأنقضى عهد النظام الاقطاعي في مصر ، وجاءت العصور الحديثة . فلم يتغير بالطبع هذا الوضع ، فالمالك الغني ، أو الفلاح الموسر الذي حل في الأرض محل السيد العثماني ، قد ورثه كذلك في طبائعه وقلده في ميلوهه وعاداته ، فترزق هذا الفلاح المالك بالجواري البيض ، وجعلهن في الحرير .

ثم ذهبت بدعة تقليد الاتراك بالزواج من الجواري البيض . ونشأت القومية المصرية ، وظهرت مبادئ جديدة واتجاهات حديثة ، وتعلمت المرأة المصرية في المدارس والجامعات ، وعرفت كيف تتكلم في المجتمعات وتكثر من الفاظ الحرية والمساواة بالرجل ، وحقها في هذا وذاك ، ورغبتها في محاكاة اختها الأوروبية ، ولكنها بقيت حتى تلك السنة التي أحدثت فيها (١٩٤٠) وديبة الجواري البيض .

« أحط من الرجل »

هل المرأة حقاً أحط من الرجل ؟

هذا مقال كتبه في مجلة أكتوبر بتاريخ ١٨ يناير ١٩٨١ وهو يتضمن ثلاثة مقالات الأول بعنوان « النساء في البرلمان » سبق له نشره في أخبار اليوم بتاريخ ٥ إبريل ١٩٤٧ والثاني رد عليه من محمد فريد وجدى صاحب جريدة « الدستور » التي كان يصدرها حتى عام ١٩٣٧ وشجع العقاد في بداية حياته على الكتابة فيها ، وهو بعنوان « الرجل هو المسئول عن هذه المصدية » . والثالث تعليق الحكيم على هذا الرد بعنوان « مجلس ثالث ، لا هو شيخ ولا نواب » وهو منشوران في أخبار اليوم أيضاً بتاريخ ١٢ إبريل من نفس العام .

وأنذكر أنه كان لي دور في إعادة نشر المساجلة ، بين الحكمي ووجدي ، فعندما أذيعت مسلسلة « العملاق » في التليفزيون ، وتربّد فيها اسم محمد فريد وجدى كمشجع للعقاد على الكتابة في الدستور قال لي الحكمي ، إنه توجد مساجلة بيني وبين الاستاذ وجدى على صفحات أخبار اليوم في النصف الثاني من الأربعينيات أريد الاطلاع عليها ، لأنها مفقودة عندى .

فبحثت عن تلك المساجلة ، وقدمت اليه نسختي أخبار اليوم المنورة بهما ، حيث أعاد نشرها على صفحات أكتوبر بعد مضي أربعة وثلاثين عاماً على تاريخ النشر الأول .

وقد استهل الحكمي مقاله بقوله :

عرض على مجلس الشيوخ اقتراح خطير الأثر . لو تمت الموافقة عليه لحدث انقلاب في روح الشرق . ذلك هو اقتراح سعادة على ذكى العرابى باشا بمنع النساء حق الانتخاب . ولقد ذهب المقترح الى أن الدستور المصرى لم يقصد التفريق بين الذكور والإناث .

ومضى المقترن في الدفاع عن اتجاهه بقوله :
— ولكن المهم أن نتحرر من تلك العقيدة الفاسدة التي نشأت
واستقرت قرونا وأجيالاً بأن المرأة أحط من الرجل ، ولا يصح أن ترتفق
لمستواه .

وتسائل الحكيم :

— كيف ظهرت هذه الفكرة الخاطئة ، أن المرأة أحط من الرجل لأنها
لا تساويه أو تحاكيه ؟ أغلبظن أن هذه الفكرة نبتت في الغرب عند
نساء متحررات متبدلات مريضات بمركب النقص خيل اليهن أن التشبيه
بالرجل شيء طريف يلفت اليهن النظر . وكانت أول امرأة جرئت على
تدخين لفافة التبغ تقليداً للرجل ، هي تلك الخارجة على كل وضع وطبيعة
وببيبة . تلك التي يقولون عنها في حانات الليل إنها من بنات الهوى .
ولم تثبت حركة التقليد أن نظمت . وإنما الأمر إلى المطالبة بما دعوه
المساواة المطلقة بين الرجل والمرأة في الحقوق والواجبات السياسية
والاجتماعية الخ .

وجاء في رد وجدى على الحكيم ، ما يلى :

— انتى لست منمن يخالف الكاتب في مبدأ خطير ، ولكن في جزئيات قد
تاتى في كتاباته عرضاً . كما هو الشأن فيما نحن بسبيله اليوم . فقد قدر
أن مبدأ مطالبة النساء بحقوق مثل حقوق الرجالنشأ لدى نسوة منن
يفشنين الحانات ، ويدعين بنات الهوى . وفي رأى أن هذا المبدأ نشأ في
النساء من تطور أصول الاجتماع ومقتضيات الحكومة الديموقراطية فليس
يخفى على باحث اجتماعى ما كانت عليه العلاقات بين رأس المال والعمل
منذ قرنين من الزمان حيث كانت الملايين من نساء أوروبا تخضرهن الحاجة
الحيوية للعمل في المصانع ، فكن يكلفن أشق الأعمال ولا يعطين من
الأجر ما يوازي ثلث ما يأخذه الرجال . وهل يمكن أن تنسى ما كان
يكتبه العلماء الاجتماعيون في ذلك العهد من لفت الانظار لبؤس النساء .

وعلى الحكيم على هذا الرد ، فلم ينافش في منشأ المطالبة بحقوق النساء بل عاد يؤكّد موقفه السابق ، ويقول :

— اذا كان الرجال في جنسهم الواحد قد جعلوا لأنفسهم مجلسين في أكثر الدول ، مجلساً للشيخ و مجلساً للنواب ، فما المانع من أن نجعل في برلاناً مجلساً ثالثاً هو مجلس النساء . يجري فيه الاختيار مجرّد مجلس الشيوخ . فيختار بعضه بالتعيين والبعض الآخر بالانتخاب من الطوائف بين ذاتهن المهن النسائية .

لكنه لم يلبث أن استنكر ذلك ، وأضاف قائلاً :

— وهذا رأيي : جنباً المرأة الشرقية يأهل الاصلاح هذا المنظر المزدري ، منظر تزولها في المعركة الانتخابية ، تزاحم بالمناكر جموع الرجال ، حيث يختلط الحابل بالنابل ، وتلتصق الوجوه المغيرة بالوجوه الموردة ، والآيدي المرفوعة بالهراءات بالمعاصم المحلاة بالأساور .

«المملكة نازل»

والمقال الذى أثار عليه غضب الملكة نازلى وطالبت بعزله من منصبه الحكومى لانه ذكر اسم مدرستها الاجنبية « الدام دى سيمون » بين المدارس التى تخرج عرائس جوفاء ، هو مقال بعنوان « المرأة والبيت » منشور في كتاب « تحت شمس الفكر » تحدث فيه عن جهل خريجات الجامعات بشئون البيت ، ولا تعرف الواحدة منهن كيف تقل ببيضة ، وإذا مرض الطباخ ، فانها تغدى الزوج المحترم بزبدة أفكار افلاطون ، ثم قال :

— أما خريجات المدارس الاجنبية ، فمن تعلم قشور اللغة الفرنسية أو الانجليزية ، ومبادىء البيانو ، فإنهن عرائس جوفاء صنعت في حوانيت « الميردي ديو » و« الدام دى سيمون » لتوضع مع جهاز العرس في بيت زوج مسكن ، كتب عليه أن ينكب بحمل هذه الدمية المتحركة الناطقة « بعون شير » و « ياشيرى » من حيث أراد معينا يعيشه على حمل متاعب الحياة .

وكلتا المرأتين لم تفهم مما تعلمت في هذه المدارس المختلفة غير شيء واحد ، حقها المطلق في السيطرة على الرجل واحتضانه وعدم طاعته ، يجعله خادما لطلابها ، نازلا على ارادتها ، واعتبار أى حق له قبلها تأخرا ، يقابل منها بالاحتجاج والازلاء .

وفي مقال « المرأة وأشواكها » يصف المرأة بأنها هي عدو الرجل المفكر ، وأنها مخلوق عدواني « غير سلمي » فيقول :

— المرأة من غير شك هي الزهرة المشترقة في بستان وجودنا الآدمي ، زهرة لها نضارتها وعييرها ، لكن لها أيضاً أشواكها .

جمال المرأة وفتتها ، مما في نظرى أشواكها الحقيقة التي تتضع فيها كل سمو سلطاتها وسلطتها ، فالمرأة إنما تشهر علينا نحن الرجال هذا

السلاح وتقف به في وجه اعمالنا ، امرة فيينا ونهاية ، صائحة بنا أحيانا أن تقف في طريقنا كما تقف القافلة تحت تهديد قطاع الطريق ، لتأخذ منا كل ما عندنا من وقت وقلب ومال وجاه وشهرة . إنها لتجربتنا من كل شيء ، وتركتنا عراة تحت سلطان سلاحها المصلت المخيف .

لعلها تتهمني بالبالغة ، ولكن هل تستطيع امراة أن تقول لي : ان هناك امراة في الوجود تعيش لغرض آخر غير سلب الرجل . انك اذا فتحت رأس امراة لم تجد فيه غير هذه الغاية : السطو على الرجل . وما هو هذا تاريخ البشرية امامنا . أين هي المرأة الجميلة التي لم تستخدم جمالها في اخضاع الرجل ؟ امراة في التاريخ جعلت جمالها في خدمة « غاية أسمى » من اخضاع الرجل ؟ ان المرأة مخلوق « غير سلس » متى وجد في يدها سلاح تحركت فيها غريزة السطو وال الحرب .. ان المرأة الجميلة هي عدو الرجل المفكر .

وفي مقال « المرأة والفن » يعترف بأن المرأة هي روح الفن ونبع الإلهام للفنان ، لكنه يعود ويبكي عداءه للمرأة . ويقول :

— إنني اذا انكلم عن الفن ، لا يسعني الا أن اعترف مرغماً أن المرأة هي روح الفن ، ولو لم توجد المرأة على هذه الأرض ، فربما وجد العلم ، لكن المحقق انه ما كان يوجد الفن . ذلك ان الالهام الفني هو نفسه قد خلق على صورة امرأة ، وان لكل لون من الوان الفن عروسها . هي التي تنشر ازهاره على الناس . ما من فنان على هذه الأرض أبدع شيئاً الا في ظل امراة وهذا القول مني غريب ، ولابد توضيح قصدى حتى لا يقال انى رجعت الى فضيلة الحق ، واعنى الحق الذى تراه المرأة . كلا إننى لم ارجع الى هذه الفضيلة بعد . وكل ما في المسألة انى افرق بين المرأة كشيء يوحى بالجمال ، وبين المرأة كمخلوق يريد ان يستثثر بكل شيء في حياتنا . ان عداوتى لهذا المخلوق لن تنتفع ما دمت أخشى منه . ان عداوتى

ليست الا دفاعا عن نفسي ، فلو أن المرأة تمثل من الفضة فوق مكتبي
أو باقة من الزهر في حجرتى، أو أسطوانة موسيقية أنطقها واسكتها
بارادتى ، ما كان لها عندى غير تقديس واكباد لا يجدهما أحد ، ولكنها
للأسف شيء يتكلم ويتحرك .

« صينية البطاطس »

وكان لا يدع مناسبة تمر دون مجاهرة المرأة بالعداء .
عندما عقد أول مؤتمر نسائي عام ١٩٣٨ بزعامة هدى شعراوى ،
عارضت منح المرأة حق الانتخاب ، وقال :
— اذا دخلت المرأة البرلمان ، فإننا لن نسمع صوتها في داخله ،
وإنما نسمعه في خارجه .

وكان يطالب المرأة دائمًا بأن تجيد صناع صينية البطاطس لا حبا فيها
وإنما لأنها أسهل صنعة . ولذلك قال :

— المرأة لا تستحق المطالبة بالحقوق السياسية لأنها لا تعرف كيف
تصنع صينية البطاطس .

واقتصر اقامة مجلس نيابي خاص للنساء يعالجن فيه مشاكلهن
السياسية .

وذكر في مجال معارضته لاشتغال المرأة بالسياسة تلك الواقعة ،
فقال :

— أن وزيرًا يابانيا استقال من الوزارة ، لكيلا يؤيد اقتراحًا لسيدة
جميلة في البرلمان ، كان يقف ضدها في صف المعارضة . وذلك لأنه كان
يحب تلك الثانية .

وتزوج صديق له أثناء عمله في الريف من إحدى المتحذقات من
خريجات قسم الفلسفة ، فقال لها :

— تعلمي كيف تقلين بيضة ، لا أن تجعل زوجك يعيش على زبدة
أفكارك . فالرجل لا يستطيع أن يعيش على زبدة أفكار جي دى موباسان
أو سلطة هـ . جـ ويلز أو ضلع برنشتين .

ويرى أن وصول المرأة إلى أعلى مستويات الثقافة لا يغفرها من التدبير
المتزمى وضرب المثل على ذلك بسيمون دى بوفوار صديقة سارتر ، فقال :

— أنها كانت تستقل في حياتها معه بالعمل المنزلي ، مكتفية بمشاركته في فكره ومشاعره وحواسه ، ولا تقبل مشاركته لها في طهو الطعام ، لتشعر — كما تقول — بأنى أتميز عنه بشيء .

ومن بين آراء عدو المرأة في المرأة :

- × لست عدوا للمرأة كامرأة ، وإنما لعقل المرأة .
- × عندما طالبت بنزع الحجاب . كنت اطالب بنزع الحجاب العقل .
- × المرأة تردد من منظر الفار ، ولا تخاف من الاسم .
- × المرأة كالجو دائم التقلب تتجذب اليه عندما يكون رقيقا ، وتبتعد عنه عندما يشن عليك حربا بالعواصف .
- × لا يستطيع الرجل مقاومة طلبات المرأة ، لأنها تملك سهاما تتقد الى القلب .
- × المرأة نشالة .. قلب المرأة للرجل ، وجيب الرجل للمرأة .
- × الغيرة .. أثنان يتغاركان على فرحة .
- × لست أخشى دقات قلبي وخفقاته . أنها توقظ وحني . ولكن أخشى دقات قلب المرأة ، إنها تدق المسامير في نعش حريري .

« حكم المرأة »

وابدى تخوفه من حكم المرأة للعالم اليوم ، فقال : — المرأة الجديدة تحريرني . انها فاقت كل الحدود ، فهى تحكم العالم اليوم ولا ندرى سياخذنا حكمها الى أين ؟ فإذا نظرنا الى خريطة العالم اليوم فاننا سنرى المرأة تحكم معظم البقاء الحيوية . فانجلترا وهى دولة عريقة عظيمة تحكمها امرأتان . والهند لثانية مرة يعاد فيها انتخاب انديرا غاندى رئيسة الوزراء . وملكة الدانمرك امراة . ورئيسة الحكومة في سيرلانكا امراة . وايضا في البرتغال وبيوغسلافيا .

وفي مصر وزيرة وعضو في البرلمان ورئيسة مجلس ادارة ورئيسة لأخطر جهاز اعلامي : الاذاعة والتليفزيون .

وأوضح عدو المرأة أسباب تخوفه من حكم المرأة ، فقال : — زمان كنت متخوفا وأحيانا معاديا لتحرير المرأة . أما اليوم فأنا متخوف منها لأننى أصبحت رعية في مملكة المرأة ، لا أعرف ما مصيرى اذا عارضتها . لذلك أنا مضطرك أن أخذ الامر بحدٍ شديد . وكل ما استطيع أن افعله هو أن اذكر المرأة من وقت لآخر بأن المكانة التي وصلت اليها وجعلتها تحكم بعد ان كانت محكومة تستدعى شعورها بالمسؤولية ، والحكمة في استعمال هذه السلطة الواسعة استعمالا لا يقوى من حجة الرجل ضدها وجعله يتتبه الى هذا الخطر من هذا الواقع الجديد للمرأة وعندئذ تكون لنا الفرصة نحن الرجال لأن نقوم ضدها بثورة ، تقلب حكمها ، ونعود نحن من جديد الى مقاعdena .

« في سبيل الشهرة »

لكن هل كان عداوه للمرأة حقيقة أم تظاهرا في سبيل الدعاية .
فقد كتب عبد الرحمن صدقى في مقدمة نقده لمسرحية « شهرزاد »
عن عدائه للمرأة ، يقول :

— ما كان أشد ما تكلفة صاحب « شهرزاد » من جهاد بعد نجاح
مسرحيته لدى العديد من القارئين والتقاد وأنا منهم ، ليشتهر عنه في طول
البلاد وعرضها . وهو في زهرة العمر وأولييات حياته الأدبية أنه عدو
المرأة . فهل كان عدواها حقيقة ؟

الجواب على ذلك ، لأنجده ، على الاطلاق فيما كان يرسله الحكيم في
كل حين وقتذاك ، من الأحاديث اللاذعة العذبة المتطايرة هنا وهناك ،
لنشرها على لسانه الصحف والمجلات عن « المرأة وصينية البطاطس »
فذلك كله في نظر بعضنا كان من قبيل المعاكسات لها من جانب الفتى
الخجول لاستفات نظرها ، وفي الوقت نفسه كان من جانب الفتى الطمورو
لاثارة الضجة حوله ، من غير أن يفصح كل الأفصاح عن رأيه .
وهذا الظن الذي ليس فيه شيء من الأثم ، اذا كنا قدمناه هنا بين يدي
كلامنا ، فذلك لكي يتبع لنا الفرصة ، لنحمد الله الى الاديب الفنان على ما
أثاره حوله ، لاستفات الغافلين من لم يلتقطوا من قومنا في ذلك الحين ،
فكان من ذلك ان لم يضع عليهم - بحمد الله - وقت . ولم يطل بهم
الحرمان من مشاركتنا في الاستمتعاب بفنه .

وأيا كانت الحال ، فإنه سيبان صح او لم يصبح هذا الظن ، فالواجب
الوحيد الاكيد عن موقف صاحب « شهرزاد » من المرأة هو أولاً وأخراً ،
عند « شهرزاد » نفسها ، بل شهرزاد وحدها ، في أولى ما كتب الحكيم
من مسرحياته الكبرى .

لكن هل كان دافعه الى استلهام اسطورة شهرزاد في تلك المسرحية ،

ما تقوم عليه من اتهام النساء بالخيانة الزوجية ؟

يؤكد عبد الرحمن صدقى ، ذلك بقوله :

— من المشهور عن التفكير الشرقي عامة سوء الظن بالمرأة ، بما فيه من التبرير والتماس المعاذير لفرط الغيرة عند الرجل .
لكتنا نخالف عبد الرحمن صدقى في ان عداءه للمرأة ، كان تظاهرا في سبيل الشهرة .

فانه حقيقة قد ناصب المرأة العداء ، نتيجة لمعتقداته الدينية ، وتمسكا بالتقالييد وال מורوثات في عصر الحجاب .

فقد كانت تلك المعتقدات والموروثات تعتبر المرأة احبط شأنها من الرجل وانها مجرد دمية يلهو بها الرجل ، و «عورة » ينبغي الا تغادر خدرها ، وتظل حبيسة سجن التقالييد .

الفصل الثاني

العدو الحبيب

- * أدم وإحدى عشرة حواء .
- * أيهن كانت حبه الأول في طفولته ؟ الأسطى حميدة عالمة الأفراح أم بنت الجيران الشقراء أم الخادمة الريفية السمراء ؟
- * مغامراته الغرامية في « زهرة العمر » مع المصريتين سنية وريم والأوربيات سوزى وجربين وسانثا وناتالى .
- * ماذا كتب طه حسين عن إحدى مغامراته في باريس .

« الطافل العاشقة »

لقد رأت الكاتبة صوف عبد الله في كتاب « حواء وأربعة عمالقة » أنه
« عدو المرأة » كرجل شرقى و « حبيب المرأة » كفنان عاشق للجمال .

لكن متى خفق قلب عدو المرأة بالحب لأول مرة ؟

لقد تسامعت في كتاب « سجن العمر » عن مشاعره ، وهو دون العاشرة
وتحديث عن حواء الأولى والثانية ، فقال :

— هل كان لي وقتنة نوع من الاحساس بالجمال والشعور بالحب ؟
يبدو أنى شعرت بشيء كهذا ، على نحو غامض بالطبع . يخيل الى أنى
كنت أحس بالحساس خاص نحو طفلة في مثل سنى أو أصغر قليلاً . أذكر
أنها كانت شقراء الشعر . هي ابنة لاحدى الأسر في الأقليم ، كان بيننا
وابينها تزاور . كنت أحلم ليلاً بهذه الشقراء الصغيرة . وكنت أتلهف على
اللعبة معها . والغضب المكتوم والمحسنة والحزن والاكتئاب ، كلما لاحت
منها اهتماماً بغيري من الأطفال ، كما كنت أشعر بسعادة دائفة إذا
أقبلت على وفضلتني في اللعبة معها على سواى .

ولم يتعلق بحب الشقراوات فحسب ، بل والسمراوات أيضاً ، فقد
كتب يقول :

— ثم أحضروا من الريف طفلة في العاشرة لتعمل عندنا خادمة .
تأملت وجهها فوجدته دقيق القسمات خمرى اللون .. لست أدرى
ما حدث في قلبي الصغير يومئذ . كل ما أعرف هو أن ميلاً غامضاً جذبني
إلى هذه الصبية اللطيفة فصررت أعطف عليها خاصة وأحميها من
يغضبها أو ينتهرها ، إلى أن اختفت يوماً من حياتي ، جاء أهلها ذات يوم
في غفلة مني وأخذوها ، فحزنت كثيراً على ذهابها .

حِوَاءُ الْثَّالِثَةِ

« الأسطى حميدة »

وأحب وهو في سن الطفولة الأسطى حميدة الاسكتدرانية العاملة ، التي كانت تحبى أفراد أسرتها بين دمنهور والاسكندرية ، وقدم إليها قصتها « العالم » التي كتبها في باريس عام ١٩٢٧ بهذا الاهداء : — « إلى الأسطى حميدة الاسكتدرانية ، أول من علمنى كلمة الفن » لقد كانت له قصة مشهورة مع تلك العاملة ، روى أطرافا منها في أجزاء مختارة من مؤلفاته ، فكتب في سجن العمر يقول :

— لقد أصيّبت جدتي بالفالج ، ونصح لها الطبيب بصفاء البال والسرور فأحضروا لها الأسطى حميدة بتختها كصديقه للأسرة منذ أحيت حفل زفاف عمى على فكانت تنزل علينا ضيفة مكرمة معززة ، وما كانت تضن علينا بأغانيها وتقاسيم عودها .

كان صوتها يشجّيني ، وحفظت الكثير من أغانيها ، واشتد اعجابي بها إلى حد خيل إلى أنها جميلة ، وشعرت نحوها باحساس يكاد يشبه الحب ، وكانت تشجعني على الغناء معها ، قائلة لي أن لدى قدرة على تأدية النغمات ، كلما ألتقاها منها .

وفي ذات يوم عدت من مدرستي - محمد على الابتدائية في سنتي الأولى - فوجدتها في البيت وهي تضرب على عودها . كانت وقتنى بمفردتها في البيت فرجوتها أن تعلمني العود ، فشرعت تعلمني بالفعل مطلع « بشرف » وبعد قليل استطاعت يدي أن تخرج من الأوتار نغما منسقا لمطلع « البشرف » . ودخلت علينا والدتها وهي تحسب العود في يد العوادة . فلما أبصرتني محضنا العود ، والانقسام تخرج منه منسجمة ، أطلقت في البيت صرخة راغدة ، وهجمت على تترع العود مني ، وتصبح :

— لو عرف أبوك يذبحك . وجعلت تقول لي ، أنت لن أفلح في المدارس إذا أمسكت بالعود مرة أخرى ، وسيكون مصيرى أن أطلع « مغنواتى » .

وأرغمتني على القسم باسم جدها سيدى البسطامى - الذى ليس بعد الحلف به من يمين - أن لا المنس العود بيدى طول حياتى . وأقسمت وبررت بالقسم ، على أن ذلك لم يمنعني من حفظ الألحان والأغانى حتى الصعب من الأدوار القديمة ، التى كانت تؤديها الأسطى حميدة ذاتها بمشقة كأدوار عبده الحاملى .

كما روى الكثير من ذكرياته معها فى رواية « عودة الروح » التى سمي نفسه فيها باسم « محسن » وسمها باسم « الأسطى لبيبة شطلع » وكيف أصبح عضواً فى هيئة التخت ، وهو فى السادسة ، فكتب يقول : — كان ما يملا نفس محسن فرحاً وزهواً ، أن يعتبر عضواً فى هيئة التخت ، فما كان يرضى إلا أن يغنى ويأكل ويجلس وينشر بين « العالم » ويا ويل من كان لا يدعوه ويناديه فرداً من أفراد الجوق . كم من مرة بكى وثار لأن أحداً نسى أن يعتبره « سنيداً » كحفيظة ونجية وسلم العميماء . وكم من مرة غضب وهاج كى يعلمه « السيم » المصطلح بينهن عشر العوالم .

وذهب فى الاندماج فى سلك التخت وتقليد أفراده ، حتى فيما هو عندهن مثل أعلى ، وما يشعرون به من إخلاص واحترام نحو مولاتهن الأسطى لبيبة شطلع .

نعم . إنه لن ينسى فرحة ، إذ كان يجلس على الأرض مع الجوق ، وهو محبوط بالأسطى ، وهى مرتفعة فى الوسط على كرسى كبير ، حاملة العود بين ذراعيها ، فقد كان عندهن يرفع عينيه وينظر إليها ، كمن ينظر إلى الله فوق قاعدة من الرخام ، ثم يلتفت يميناً وشمالاً برأسه الصغير إلى زميلاته « السنيدات » فى شيء من الارتياح الداخلى لا يوصف ، ولا يمكن أن يكون له

تفسير .

و ذات مرة دعيت الأسطى لبيبة شخلع لاحياء فرح ، قيل لها أنه حفل عرس عظيم ، فتعلق بها محسن لتأخذة معها كعضو في هيئة التخت ، فرفضت والدته ، فانفجر باكيما ، وأخذ يضرب الأرض بقدميه الصغيرتين ، ويصبح :

— خذوني معاك . أروح معاك .

لكن الأم صممت على الرفض ، بينما صمم على مرافقة التخت ، وهو يصبح

— أنا مال هه . لازم أروح . عايز أشوف الفرح . عمرى ماشافت فرح .

وأشفقت عليه الأسطى شخلع وأقنتع والدته بالذهاب معهن الى الفرح .

وكانت سعادته لاتقدر حين وصل مع التخت الى مكان الحفل ، وكيف تمسك بأن يحمل الله موسيقية زميلاته السيدات ، فيقول الكاتب : — نزلت الأسطى شخلع من الحنطور في جلال وعظمة ، وهي تبهر الأ بصار بحلوها وصيفتها من غوايشها الذهب لخلافتها الرنانة ، لثوبها الحريري المطرز بالقصب والتتر ، والبادى تحت ملابسها السوداء ، كل هذا يلمح تحت ضوء المصايب الباهت ، فكأنها كلها قطعة جواهر تضيء وتتحرك .

ولت الأسطى شخلع أطراف إزارها ، والتفت به جيدا ، ثم نظرت خلفها الى « السيدة » أفراد التخت ، وأمرتهن أن يحملن الآلات بعناية وانتباه ومشت الأسطى تنهادى وفي ذيلها الصغير محسن لابسا بذلك العيد الكبير .

ورأى محسن في الحال ، أن زميلاته نجية حاملة العود ، وحفيظة الطبلة « الضربكة » وسلم « الرق » فز مجر ودمدم ، وهدد بالبكاء .. وهو أيضا يحب أن يحمل الله من الآلات ، الست عضوا في التخت ؟

وعبتا حاولت شخلع بتوسلاتها وتحايلها أن تسكته ، وأخيراً أمرت بأن يعطى محسن الصاجات ، وقالت له في لطف :

— شيل انت الصاجات .. أهي حاجة صغيرة على قدك .
ولما رأته العروس ، سالت شخلع :

— اسم الله عليه ابنك ؟

لكن محسن لم يدع لشخلع وقتاً للإجابة ، فقال على الفور بصوته الصغير وهو يشير إلى الصاجات في يديه ، وقال :

— لا .. أنا من التخت .

وأحيث شخلع وفرقتها الحفل ، فرقصت وغفت وأطربت ، وقام محسن الصغير بمهنته في الغناء مع زميلاته « السنيدة » حتى انتهى الحفل ، وأرادت شخلع الانصراف ، وإذا بها تتنذكر فجأة محسن ، فدققت على صدرها في قلق وخوف :

— يا ندامتي يا حوسنني . فين محسن يا أولاد ؟

ويبحث شخلع بعيون فلقة والهة ، حتى وجدها أخيراً ملقى على الأرض تحت الكراسي ، وهو يغط في نومه ، فأخذته في الحال بسرعة وقوه بين ذراعيها ، وغطت وجهه بقبلاتها .

ففتح عينيه وما أن رأها وتبيّنها حتى ذهب عنه النوم فجأة ، وارتجمت أحبابه ، وأحمرت وجنتاه ، وأضطرب قليلاً ، لا يدرى لماذا ؟ ثم تخلص بسرعة من أحضانها وجرى .

ويبدو أن محسن الطفل ابن السادسة ، قد أحب شخلع التي كانت عندئذ في الثلاثين . فان الكاتب يقول :

— إن من السنوات لن يمحو أبداً من ذاكرته تلك اللحظة الحلوة السعيدة التي فتح فيها عينيه ليرى نفسه بين ذراعيها يتلقى قبلاتها .
ولما تزوجت شخلع بعد ذلك ، أحس محسن بكلبة وخيبة أمل ، وشبه سراب ينول ، وشيئاً كالقنوط . يحل في أعماق نفسه ، دون أن يدرك لذلك سبباً .

حـوـاء الـرـابـعـة

« سـنـيـة »

لكن حبه الأول الحقيقي ، بدأ وهو في نحو الخامسة عشرة ، ذلك الحب الذى سجل وقائمه كاملة في رواية « عودة الروح » بين الفتى « محسن » وجارته الحسناء « سنية » بنت الدكتور طملى التى تكبره بعامين أثناء اقامته مع أعمامه في المنزل رقم ٣٥ شارع سلامة في حى البغالة بالسيدة زينب .

كان محسن طالب الكفاءة ، يتتردد على سنية بصحبة عمتها « زتبة » . كانت تعزف على البيانو ، وهو يغنى لها أدوار عبدة الحامولى ، لقد أحبها في صمت واحتفظ لديه سراً بمنديلها الحريرى ، الذى طيره الهواء فوق سطح البيت .

كان يحمله دائماً ، كما يحمل أهل السنة المصحف الشريف ، ويحلو له الانزواء في مكان قصى ليخلو إلى نفسه ، وليلثم هذا المنديل العزيز ، ويلوح به كثيراً ، ويهادثه طويلاً .

ويذكر كيف طلب منه مدرس الانشاء في اليوم التالي من اللقاء أن يكتب موضوعاً انشائياً . فلم يجد غير موضوع الحب ، فاستقبل هذا الموضوع من المدرس وتلاميذه الفضل بالهياج والاستكار .

وفي يوم سفره إلى دمنهور لتمضية الإجازة الصيفية جاء العاشق الصغير لوداعها ، فقدم إليها منديلها الحريرى ، فأعادته إليه ليحتفظ به كتذكار ، وفي هذا اليوم انحدرت دمعتان من عينيه ، فأجلسته بجانبها ، ودموعه تنهر فالتصقت به ، وقبلته في أسفل خده قبلة أحس مع حرارتها رطوبة كالندى فنظر إليها فإذا هي أيضاً تبكي من التأثر .

كانت فتاة سمراء ، تمتاز بسحر الفتاة المصرية ، ذات العيون السوداء والأهداب الطويلة . أنها تحافظ بنظراتها وتحفظها بين أهدابها المرخاة ، كما يحفظ السيف في الغمد .

لقد عاش محسن قصة حب مع سنية ، مليئة بالهباء تارة والشك واللوعة والقلق تارة أخرى ، كان يشك في حبها إلى اثنين من أعمامه . ثم كانت الصدمة الهائلة عندما اكتشف حقيقة ، أنها أحبت جارها الشاب الغنى مصطفى .

لكن هذا الحب ألهمه الشعر والأدب ، فكتب لها مجموعة من الرسائل والأشعار ، قدمها إليها يوم الوداع الأخير ، وحاله من يوم رهيب ، سفع فيه بين يديها الدموع الغزيرة وهي غير عابثة به ، لأنها كانت قد شغلت عنه بفتي الأحلام .

لقد جعل سنية في رواية « عودة الروح » على مثال « إيزيس » في الأساطير الفرعونية القديمة التي جمعت أشلاء زوجها « أوزiris » المبعثرة في كل مكان .

فقد أحبها الشعب مثلاً في أسرة الصبي محسن وأعمامه الثلاثة حنفي وسليم وعبدة ، وخدامهم مبروك ، جيرانها في السكن في حي السيدة زينب .

لكن سنية أحبت مصطفى الشاب الغنى الوارث ، في الوقت الذي قامت فيه ثورة ١٩١٩ ، فينسى الشعب حبه لسنية ، ويتحول هذا الحب إلى شعلة متقدة من الوطنية ، تؤلف بين قلوبهم جميعاً في حب مصر .

« الحب الجنسي »

اما الحب الجنسي ، فقد عرفه بعد الحصول على الكفاءة ، فكتب في « سجن العمر » يقول :

— منذ ذلك الوقت وقد عيمنا بوجوهنا شطر « البكالوريا » أخذت تبدو علينا أمارات الجد والاحساس بالمسؤولية ، والميل الى كل ما يشعرنا برجولتنا . ظهر ذلك في نوع مطالعتنا ، كما ظهر من نوع عواطفنا ، فقد حدث فينا مزيج عجيب متناقض ، فالجانب إحساسنا بالحب الرفيع ، بدأنا نعرف المرأة كما كان يتأتى لأمثالنا مقابلتها وقتئذ ، في تلك الأماكن المظلمة في حى « وجه البركة » و « كلوت بك » كلما استطعنا تدبى عشرة قروش في ليلة الجمعة .

وقد حدث ذات مرة أن جاءتنا خادمة شابة أرملة ، لاحظت أنها تحاول الاختلاء بي وإغرائى ، وكدت أضعف وأهم بها ، لو لا أنى جعلت أفكرا فى الأمر ومحبته ، وما يمكن أن يترتب عليه من فضيحة في الأسرة ، فتمالكت نفسي بسرعة وتماسكت وتغلبت إرادتى على نزوى .

ولما استقر به المقام في باريس ، وخليط الطربوش الأحمر ، وارتدى قبعة سوداء عريضة الاطار ، وارتطم بأمواج الحياة الأوروبية المتحررة من كل القيود ، ظل محسن محتفظا بخياله الشرقي ، الذى يجعله يعيش في الخيال أكثر مما يعيش في الواقع .

والتقى بالمرأة الأوروبية في صورة حواء التى أخرجت آدم من الجنة لم يستطع أن يمنع نفسه ، من اقتطاف الثمرة المحرمة ، لكن ذلك العصفور القادم من الشرق ظل يقدس الحب الملائكي ، دون أن يغرق الى أذنيه في الحب الجنسي .

« فندق الغرام »

وفي أول عهده بباريس ، أراد أن يقطن في حي مونمارتر حى الفنانين البوهيميين والأوبرا وأهل الفجور ، فكتب في كتاب « رحلة بين عصرين » يقول :

— ونهضت ذات صباح وحزمت أمتعتى وركبت سيارة أجرة ، وقلت للسائق : إلى مونمارتر . وفي مدخلها أبصرت لافتة عليها كلمة « فندق » .. فبادرت أطلب من السائق الوقوف . ودخلت بأمتعتى توا إلى الفندق ، فاستقبلنى مديره ومساعده ، فلم أضيع وقتا ، وقلت لهما على الفور : « أريد حجرة بالشهر لأن إقامتي عندكم مستديمة » فضحك الرجال « ضحكا أثار دهشتى » . ولما بدا لهما أنى لم أفهم ، وأشارا إلى سلم الفندق فأبصرت رجلا وامرأة يصعدان ، ورجلا وامرأة يهبطان . ولم يظهر على مع ذلك علامات الفهم ، وعندئذ طلب مني المدير ومساعده أن أقرأ رقعة معلقة بالحائط قرب الباب ، تفيد أن الحجرات في هذا الفندق تستأجر بالساعة .

عندئذ فقط أدركت أنى وقعت في فندق مشبوه للمواعيد الغرامية ، لا للاقامة العادلة ، فانصرفت خجلا ، وأنا أتعذر في أمتعتى ، والرجالان يضحكان منى ويسخران ويرددان :

— « بالشهر . يقول بالشهر » ..

وعدت ادراجى إلى قواعدى بفندق « فرنسا الشرقي » في الحي اللاتينى .

« جانيت وزيزيت وأنطوانيت »

وفي بداية عهده في الاقامة في باريس ، كان يتزداد على مقهى « داكور » الذي يقع على ناصية الشارع الذى به جامعة السوربون . تعرف في هذا المقهى بصديق مصرى اسمه « الدكتور سعيد » جاء للتمرين العمل على الأبحاث البكتريولوجية في معهد « باستور » كان كما وصفه شابا فريدا الشخصية عجيب الأطوار . وقد نصحه بأن يترك فندقه في الحي اللاتيني ويقيم معه في الفندق الذى ينزل فيه ، بعد أن علم أن التي تقوم على خدمته سيدة عجوز .

ويروى بنفسه القصة في كتاب « رحلة بين عصرین » فيقول : — ولما سأله عن يخدمه في هذا الفندق ، قال : « رجل عجوز » فصحت بدورى « أعود بالله » فابتسم وقال : لا تقلطعنى أنه فعلاً رجل ولكنه كنز من الكنوز : وربى لى حكايته مع هذا الرجل ، قال : انه نزل هذا الفندق ليلاً ، وفي الصباح استيقظ ودق الجرس طالباً الفطور ، وهو يمنى النفس بخادمة حسناء تدخل عليه ، فلما دخل عليه هذا الرجل العجوز بشواربه صاح : « أخص على هذا الصباح الهباب . رجل بشوارب أصطبغ بوجهه في باريس ؟ » وقام من فوره يحزن أمعنته ويترك الفندق ، وفهم الرجل وابتسم وأخبره أن الطابق الأعلى تخدم فيه خادمة حسناء اسمها « جانيت » والطابق الأسفل حسناء أخرى اسمها « زيزيت » فزاده هذا نكداً وقال : « وما الذي أوقعنى في هذا الطابق الملعون الذى يخدم فيه رجل بشوارب .. » وسأله عن اسمه ، فأجاب « غليوم » فقال له « انقل أمعنتى في الحال يا غليوم الى فوق أو تحت » فقال الرجل بابتسامة ماكرة : لا داعى الى انتقالك يا سيدى ، اليس عندك زرار مقطوع في قميصك لأرسل اليك جانيت بالإبرة والخيط ، كى تصلحه لك . وهذه البقعة فى سترك لا بد أن تحدث ان لم تكن قد حدثت

من إثر سقوط ملقة مرق أو زبدة أو نحو ذلك ولا بد إذن أن أرسل إليك بزيزيت لتنظفها لك . ما رأيك في كل هذا . فانفرجت أسارير الدكتور سعيد وقال « هذا كلام معقول » ووضع في كفه خمسة فرنكات ضاعفت من همته ، وقال « ان في الطابق الآخر حسناء ثالثة اسمها « انطوانيت » سيائى دورها . وفعلا طلب صديقى وقد ادعى المرض من يدلك له جسمه ، فقال غليوم إن هذا شغل « انطوانيت » وهكذا أصبح غليوم هذا صديقى أكثر من الكنوذ .. إلا أن صديقى الطحوم لم يكن بهدا ، بل لمع ذات يوم في المديرة نفسها ، تلك التي تجلس في صدر بهو الفندق بزهو وكبرباء . وكانت إمرأة ناضجة مليحة .

ولما انتقلت إلى الفندق فضلت طابق غليوم ، وبادرت إلى زدار قميصى فخلعته ، ثم ناديت غليوم وأشارت له إلى قميصى قائلا : « الزرار انخلع » فقال « لحظة واحدة ياسيدى » وانصرف سعيدا وتركتى أمنى النفس برؤيه جانبى أو زيزيت أو انطوانيت . وعاد غليوم فعلا بعد لحظة ، ولكن بمفرده ، وفي يده إبرة وخيط . فصحت به « ما هذا » ؟ فقال متعابطا « ألم تطلب ذلك ؟ » قلت له « بل طلبت جانبى أو زيزيت » فابتسم . لكنه عاد وهرش رأسه الأصلع قائلا : « صديقك قال لك ؟ » فأجبته (طبعا) فعاد إلى هرش رأسه بلکاء وفهمت مراده ، وأسرعت إلى محفظتى ، وأخرجت منها خمسة فرنكات وضعتها في كفه ، فنهال وجهه ، ودب فيه حماس مفاجئ وقال : شكرنا ياسيدى لحظة واحدة وخرج مسرعا ، وجلست أنا على مقعد أنتظر ، وكل أنظارى إلى باب الحجرة . وتذكرت المحفظة في يدى ففتحتها ونظرت فيها ثم أعدتها إلى جيبي مغتما ، وقد ذهبت السكرة وجاعت الفكرة ، وجعلت أقول لنفسي : لعنة الله على العجلة واللهفة ، أما كان الأجر انتظار صديقى سعيد ليتولى هذه الأمور .

« نساء الشانزليزيه »

وتحدث عن سهولة الحصول على المرأة في باريس ، فكتب في « سجن العمر » في مجال الحديث عن شقاوة أخيه الصغير زهير ، فقال : — هالنى يوماً أن هبط على في باريس واستولى في غفلتى على البدلة الجديدة الوحيدة التي جعلت أوفر وأدبر ثمنها عاماً كاملاً ، ولم أكن لبستها بعد ، فضفت بها على نفسي ، فإذا بي أراها عليه . وقد جال بها جولة في الشانزليزيه وعاد مصطحبها فتاتين ، طالباً مني أنا القيام بمهمة العشاء باعتباره ضيفاً على في باريس . فلما غمزته لضيق ذات اليد ، وهمست له :

— النساء سهل . ولكن عشاءهن صعب .

قال محاولاً اقناعي :

— وهل أنا أخطأت إذ فكرت فيك . طبعاً واحدة لك ، واختر أنت التي تعجبك منها ، أما أنا الكل عندي سواء .

ويعلق على ذلك بقوله :

— ومع ذلك فأخي هذا لم يعرف الحب في حياته ، على كثرة ما عرف من نساء ، أقصد الحب كما كنت أفهمه ويفهمه الخياليون والعاطفيون من أهل الشعر والفن . فكما أنه لم يتزوج قط في حياته ببيت واحد من الشعر ، فإنه لم يلتهد قلبه مرة بهذا الذي سمي به نحن « الحب » .

حِسْوَاءُ الْخَامِسَةِ

« سُوزَانْ »

وفي باريس أحب سوزى ديبيون أو « أمادوران » بائعة تذاكر في شباك مسرح أوديون التي ألهمته مسرحية « أمام شباك التذاكر » التي كتبها بالفرنسية من فصل واحد عام ١٩٢٦ وترجمها إلى العربية أحمد الصاوى محمد عام ١٩٢٥ .

لقد أحبها « محسن » بطل رواية « عصفور من الشرق » وهو نفسه « محسن » بطل « عودة الروح » الذى أحب سنية .

فقد كتب في « عصفور من الشرق » يقول :

— عندما كان يجلس في قهوة الأوديون ليراقب من بعيد طيف حبيبته سوزى وهى جالسة في شباك التذاكر ، كان يتذكر أيضا طيف حبيبته سنية وهو يراقبها من قهوة الحاج شحاته في حى السيدة زينب . فكتب في عصفور من الشرق يقول :

— ذكر جلوس عمه البيزباشى سليم الساعات الطويلة ببابها ، شاحضا إلى دار حبيبته سنية أملا في أن يلمع لون ثوبها الحريرى الأخضر من خلف المشربية . وأدرك محسن لفوره أنه يصنع الآن في شارع الأوديون عين الذى كان يصنعه سليم في شارع سلامة منذ سنوات . أهى المصادفة ؟ أم هذا الشيء في دمه . لا يدرى غير أنه يحس قوة ترغمه على الجلوس قرب مكانها . وأنه يحب هذا القرب لذاته . ويسترسل قائلا :

— إن خفة القلب التى كانت تهز كل كيان سليم ، كلما خطف بصره خيال امرأة خلف المشربية ، وذلك الصبر الطويل على القهوة في انتظار هذا الخيال .. هو كل جمال الحب .

ثم رفع النقاب عن وجهه ، ورأينا أن « محسن » في « عودة الروح » و « عصفور من الشرق » ليس سوى توفيق الحكيم نفسه . وذلك في كتاب « زهرة العمر » الذي تضمن مجموعة رسائل كتبها بالفرنسية إلى صديقه الفرنسي أندريه الذي أقام في منزل الأسرة في ضاحية « كوريفوا » قريباً من باريس . وصادق زوجته جرمين .
استهل تلك الرسائل ، برسالة يتحدث فيها عن هزيمته في الحب ،
ويقول :

— صدقت فراستك . الخيال قد أضاعني يا أندريه . أنا شخص شقي وليس الشقاء هو البكاء ، ولبيت السعادة هي الضحك . فأنا أضحك طول النهار لأنني لا أريد أن أموت غارقاً في دموعي . أنا شخص ضائع مهزوم في كل شيء . وقد كان الحب هو آخر ميدان ، وجرت فيه ، وإذا كنت تتسمع من فم أحياناً أناشيد القوة والبطولة ، فاعلم أنني أصنع ذلك تشجيعاً لنفسي ، كمن يغنى في الظلام طرداً للفزع .
يخيل إلى لحظة أن ذلك الشخص الذي عنده « أبسن » بقوله « الرجل القوى هو الرجل الوحيد » .

لقد كان يخطر لي أحياناً أن الحب هو العمود الفقري للكون . وأن الله كي يقيم القيامة وبينهما الحياة لن يأمر (اسرافيل) بنفخ الصور - كما يقولون عندنا - بل سيأمر « الموت » ليهوي بفأسه على « الحب » ويموت الحب في الأرض ينتهي العالم .

أمامي الآن خطاب مني أحببت ، وأوهمتني بنعيم دام أسبوعين تكشف لي فيه عن المهرلة ، ولم تترفق فترتكم لي حتى ذكرى لتلك الأيام القليلة سليمة جميلة . لقد أرادت أن تسترد كل شيء حتى الأوهام والأحلام ، فجردتني منها بعبارة واحدة : « أتمنى أنني ما عشت فقط هذين الأسبوعين » يا الله إلى هذا الحد ؟ وما هي ذي تفني اليوم

لرجوع كل ود بينها وبين حببها الحقيقى أسمع غناءها من نافذة حجرتى
فأضحك .

لقد رسمها فى شخصيتين متناقضتين ، صورها فى الأولى على مثال
أساطير « الف ليلة وليلة » وفي الثانية على مثال الفتيات الباريسيات
اللواتي يكن للواحدة منهن أكثر من عشيق .

لقد استطاعت أن تكشف له عن جانب من جوانب الجنة فى كيانه ،
وجعلته يعلم بفضلها ما لم يكن يعلم . جنة الأرض ، هي التي أعطته
مفاتها ، وأذاقته رحيقها ، ووضعت شفتتها الى جوار شفتيه على حافة
ذلك الكوب البلورى من الكوثر الأبيض .

وهذه هي مسرحية « أمام شباك التذاكر » .

المنظر أمام شباك تذاكر مسرح الأوديون فى باريس عام ١٩٢٦ .
بطلاها صرافة التذاكر : « هي » جالسة في الشباك ، وأمامها الزبون
العاشق الشاب « هو » .

انه يقف أمامها في حيرة وخجل ، دون أن ينبس ببرىء شفة ، فتسأله
« ماذا يريد ؟ » فيقول : « لا شيء يا آنسة . أشكرك » .

انه لماذا جاء اليها أمام الشباك . لعله يريد محلًا . لكنه يقول لها
« أؤكد لك يا آنسة أنه ليس عندك محل خال » فتؤكد له : « أن عندها
 محلات خالية » فيراهنها بمائة فرانك ، ويقدمها اليها ، قائلاً : « إنني
أقول لك ليس لديك محل » .

وتدهش الفتاة ، فلا شك أن هذا الشاب غير مالك لقواه العقلية . غير
أنه يؤكد لها العكس ويقول :

— ليس لديك محل خال ، كل امرأة جميلة ، ليس لديها محل خال في
قلبها . انى أرى جلياً أنه لم يبق في قلبك « فوتيل » واحد شاغر ، حتى
ولا في أعلى التיאترو ، حتى ولا مكان للوقوف في آخر الصفوف . اليس
ذلك حقا ؟

وتأكد له أنه خسر الرهان ، لأنه يستطيع أن يأتي إليها في أوقات فراغه حيث يجد لها مكاناً للوقوف في آخر الصفوف ليراها ويتحدث إليها كما يشاء .

— إذن فقد خسرت أنا مائة الفرنك . ولم أجئُ هنا إلا لأخسرها وأذهب كالمغفلين .

— لكنك كسبت الوقوف في آخر الصفوف .
ويودعها قائلاً :

— أريد أن أقول كلمة قبل رحيلي . أن السيارات التي تسير ليلاً في الطرقات دون مصابيح ، لا تبعث بالأمن العام عبث عيني المرأة الجميلتين ، وأنه لما يؤسف له ، ويعد ظلماً أن ترك الأعين النجل ، تحدث خسائر فادحة للأرواح والجibوب ، دون الحيلولة بينها وبين ضحاياها . أني أقترح أن تتدخل السلطة في ذلك . قد يبدو ذلك متعدراً ، ولكن أمراً يصدر من إدارة البوليس ، كفيل بحل المسألة .

— أمر من إدارة البوليس؟

— نعم . أمر يقضى بأن كل امرأة ذات عينين نجلوتين ملزمة بوضع نظارة سوداء ، وإلا حكم عليها بمخالفة مائة فرنك .
أنه لا يقنع بمكان للوقوف ، ويسأله شيئاً :
— ماذا؟

— أريد أن تحببني بأى ثمن؟

— لماذا تريد مني أن أحبك؟

— لأنني وجدت فيك ما أبحث عنه .

— ما هو؟

— روحك . ذكاؤك . شعرك المقصوص كشعر آلهة مصرية .. كل ما فيه ينبيء بامرأة غير عادية ، ثائرة ، متطلعة ، تسخر من كل شيء ،

ولا تحافظ إلا على أصول عقلها السليم أو غير السليم . وهي خلقة بأن تحول أوجاع الحياة وأحزانها - أيا كانت - إلى مسرات وملأه ، فلست من نوع المرأة الخطرة . لكن المرة الفكهة . هذه هي صورتك .
وفي النهاية يقدم اليها عنوانه لكتب اليه فلا تعدد بشيء ، فيقول :
— هذه كبرباء موروثة في المرأة ، ولا محل لها . ولكنها كبرباء مؤقتة
ومادامت امرأة غير عادية ، فلا تثبت كبرباءك أن تنتهي سريعا ، ويجيء
يوم يدفعك حب استطلاعك إلى الكتابة إلى .

— حسنا .. انتظر اذن ظهور المشمش

— سأنتظر هذا المساء في منتصف الساعة السابعة بمطعم (الأب بولس) إلى الملتقى أيتها الآنسة .

وعندما ينصرف نراها تسؤال عن عنوان مطعم الأب بولس .
وهذه قصة غرام محسن وسوزى في « عصفور من الشرق » .
كان يقيم في ضاحية « كربيفوا » لدى أسرة صديق الفرنسي أندريه ،
فقام بهممة البوليس السرى ، وأخذ يتتابع خطاهما كلما انتهت من عملها في
المساء ، إلى أنها عرف أنها تقيم في فندق اسمه « زهرة الاكاسيا » فنقل
متاعها . في الصباح إلى الفندق .

ويروى القصة ، فيقول :

كان غير متأكد أن فاتنته تقيم في هذا الفندق . ولم يكن قد عرف اسمها
بعد لكنه استأجر غرفة في الطابق الخامس . واستيقظ في الصباح على
صوت فاتن جميل ، يغنى كأنه طالئ جميل هذه الأغنية المشهورة في أوبرا
« كارمن » .

« الحب طفل بوهيمي لا يعرف أبدا قانونا »
أطل من نافذته ، فوجد أنها هي التي تغنى في أسفل حجرته ، في
« روب دى شامبر » نسائي من الحرير الأبيض تنظم أزهار البنفسج في

أصص ، على حافة النافذة التي تحت نافذته ، فوق قلبه ونبض
نبضات ، خيل اليه أنها سمعتها ولكنها مضت في غنائماً :
« إذا لم تحبني فأننا أحبك وإذا أحببتك فالويل لك »
وفي الصباح تقلاجاً به يسير بجوارها وهي في طريقها إلى المترو
فقد تذكرته من المخطف وهذه القبعة السوداء .. فقال لها محسن :
— نعم أنا هو .

فابتسمت قليلاً ، غير أنها قالت :
— هو من .. ؟

فخجل الفتى وارتبك ، ورأت الفتاة خشونة ردها عليه ،
فاستدركت :

— ان لم أخطيء الظن فأنت يا سيدي « زبوني ». —
— أني جئت إليك أحجز محلًا لمشاهدة رواية هذا المساء
— شباك التذاكر ليس هنا . انه هناك في المسرح .
— وما يمنع أن يكون في أي مكان تحلين فيه
وادركت الفتاة كل شيء من انتقاله إلى هذا الفندق من أجلها ،
لكنه حتى ذلك الوقت لم يفكر في سؤالها عن اسمها ، وهل تقيم
بمفردها أم لا .

وعاد إلى الفندق وعرف أنها تقيم في الحجرة رقم (٢٨) تحت
حجرته التي كانت تحمل رقم (٤٨) ، وعرف من صاحبة الفندق
أنها تقيم بمفردها وأن اسمها سوزى ديبون .

وخرج من الفندق وهو يهمس :
— سوزى .

وفي اليوم التالي قدم إليها أغرب هدية ، لم يقدم إليها طاقة زهر
أو زجاجة عطر ، وإنما قدم إليها ببغاء في قفص ، بعد أن سهر معه

الليل يلقنها عبارات الحب كما يلقن الأستاذ تلميذه . وفي الصباح
أدلّ به في جبل الى نافذتها . فاستيقظت الفتاة ورأى الحبل المدلى ،
وأدريكت من أين هبط فرفعت عينيها الى الطابق العلوي وإذا الفتى
في نافذته يبتسم لها ، وحياتها تحية الصباح ؛ فسألته :

— من هذا

— لك .

— ما أجمل هذا الببغاء ، ما اسمه

— محسن .

— محسن

وما كادت الفتاة تنطق هذا الاسم حتى صفر الببغاء وصاحت :

— أحبك أحبك أحبك .

وعرفت الفتاة أن اسمه محسن كالببغاء .

ونراه في غرفته ، يفتح عينيه في الصباح على شبه صوت ملائكي
يُنادي اسمه ، أتراه آتيا من السماء ولكن النداء تكرر واضحا
عذبا ، فوثب الفتى من فراشه وأصفعى ، ثم ابتسم ، انه آت من
النافذة السفلى . عجبا ، انها سورى ، تقول في نغمة موسيقية :

— محسن . محسن .

فأسرع الفتى الى النافذة كالجنون .

— أتناديننى

فرفعت الفتاة أهدابها الجميلة ، في شيء من الدهشة . ورأى
يدها على قفص الببغاء ، تقدم اليه حب القرطم . فادرك كل شيء .
فتخاذل وارتبك .

— معدنة . لقد نسيت أن أشتراك مع ببغائك في عين الاسم .

ورأها تبتسم ، ورأى جمالها في ذلك الصباح الباكر انضر من زهر

النرسيس في أحسن نافذتها ، فتشجع وقال :
— نعم . انىأشترك مع هذا الببغاء في الاسم ، ولكن
لا أشتراك معه في الحظ ان الفرق بيننا عظيم .. انه هو الذي يحظى
بعنايتك ، فتتادينه وتتجاذبه ، هذا الأحمق الذى لا يشعر بمقدار
ما يناله من سعادة .

أه لأولئك الاشتراكيين الذين يطلوبون المساواة بين الناس في الحظ
والنصيب وأنا لا أستطيع أن أطمئن في مساواتي في الحظ والنصيب
ب بهذا البباء .

فضحكت الفتاة وقالت :

— أتراء مطمعا عسيرا .

— أن أكون مثل هذا البباء لست أطلب شيئاً إلا أن أكون
مثله بالضبط .

— ولكنك لست في قفص

— أه يا سيدتي . انى في قفص لا يراه الناس .
وادركت الفتاة بأنه يستحق شيئاً من العطف ، الذى تمنجه
للطيور السجينة في الأقباصل . فسألته :

— وما نوع العطف الذى تريده منى . انى بالطبع لا أستطيع
أن أقدم اليك قليلاً من القرطم .

— انك تستطيعين أن تتناولى معى قليلاً من القرطم هذا المساء
في أى مطعم يروقك .

وامتزج الحلم بالواقع حين جاءت الفتاة في الموعد في مطعم
بوكاري . فتناولوا العشاء ثم خرجا الى الجراند بوليفار وشربا القهوة
باللبن . ونقدت الساعة العاشرة ، فنهضت سوزى طالبة العودة الى

مسكنتها . وعندذاك فقط أفاق الفتى وثاب الى رشده ، وأحس فجأة الجوع ، فهو لم يأكل شيئاً في المطعم ، هو الذي كان قد دخله جائعاً ، فخرج منه جائعاً دون أن يشعر . وهل كان في مقدوره وهو الى جانبها أن يفكر في أكل أو شراب ان المدة لتنام عندما تستيقظ الروح . انه لا يذكر شيئاً من أمره لكنه يذكر كل شيء عنها ، يذكر حركة يديها الرشيقتين وهي تتناول « الأوروفاربيه » ويدرك جمال فمها وهو يشرب « البورجوني » ويسمع صدى ضحكاتها الرقيقة الخافتة ، عندما كانت تراه يذهب عن الطعام بالريلو اليها ، أو الكلام الطويل في أشياء لم يذكر ما هي .

ثم حدث تطور سريع في قصة غرام محسن وسوزى فقد بدأت تتردد على حجرتها في المساء والصباح بثبات العمل ، لأنها كانت تصعد اليه قبل أن تذهب الى حجرتها ، وتؤتى اليه في الصباح ، وهي في طريقها الى العمل . وأن يسمعها تقول له « بونسوار » و « أورفوار » .

شاهدت حجرته المكشدة بالكتب ، فقالت له :

— ما كل هذه الكتب . انك تقرأ كثيراً . اتذ بهذا المقدار الحياة في ...

— وأنت

— ابني أفضل الحياة في .. الحياة .

— أنت أيضاً

— لماذا تنتظر الى هكذا

— أضفت . أرى الان أنني على خطأ . ما الذي يعنيني من أمر حياتك أنت . ما أنت إلا حلم . يحيا فيه الآخرون .

وقدم اليها من يستطيع أن يتكلم باسمه كتاب الشاعر الاغريقي

أناكريون .. وقرأ معا في صفحة واحدة ، فأحسن أن شعرها المعطر قد انتشرت خصلاته الذهبية على وجهه كما تنتشر أشعة القمر على الكائنات . ولم يفطن إلا إلى وجه سوزى الناعمحار قد لامس وجهه وكأنها تقبله ، نعم إنها بين ذراعيه تقبله .
وتحول الخيال إلى حقيقة ، والحقيقة عملة لا تجوز في مملكة الأحلام .

وأضحى يستيقظ في الصباح على قبالتها ، ويمضيأن أيامهما معا يتناولان الغداء في مطعم الأوديون ، ثم يذهبان إلى السينما ، ويجلسان متلاصقين يتبدلان القبلات في الظلام . وإذا شربا فكلاهما يشرب من موضع الكأس الذي شرب منه آخر .
وفي النهاية حدث ما لم يكن في الحسبان وتحول هناء محسن إلى تعاسة ، كانوا يجلسان في المطعم يتناولان الغداء في سعادة ، وفجأة دخل شاب جميل الطلعة ، وهو الجنون الآخر هنرى رئيسها في العمل . فتغيرت ملامح وجهها وانزوت عن محسن إلى تصفع مجلة ، وعاملته باهتمال في حضرة هذا الحبيب أو الخليل ، فشعر محسن بالغيرة ، وثار لكرامته الجريحة ، ودفع الحساب ، وتركها قائلا : وداعا يا سيدتي .

ومشي على عجل دون أن ينظر إليها ، وخرج من المطعم خروج أدم من الجنة .

وبدأت بعد ذلك أيام محسن ، فلم تعد نافذته تشرف على ذلك الهواء ، انه مازال يسمع في الصباح هذه الأغنية من « كارمن » .
« الحب طفل بوهيمي لا يعرف أبدا قانوننا »

ويشعر بأنه يلقي الآن جزء اللعب مع ذلك الطفل البوهيمي ، وألمه أكثر أنه افتقد الببغاء ، ولم يعد يسمعها تناديه .

سمع غناءها ذات عصر فطرق الباب ففتحت ، وما إن رأته حتى
عادت فأغلقت الباب في وجهه في هدوء بغير أن تلفظ كلمة .
لقد طرده ، ولم تمنحه الفرصة ليتحدث إليها خمس دقائق .
وهذا من ثورته أن تلك المرأة استطاعت أن تكشف له عن جانب من
جوانب الجنة في كيانه . فهو الآن يعلم بفضلها ما لم يعلم . « جنة
الأرض » هي التي أعطته مفاتيحها وأذاقته رحيقها ووضعت
شفتيها إلى جوار شفتيه على حافة ذلك الكوب البلاوري ، من الكوثر
الأرضي .

وفي الفصل السادس عشر ، سطر إليها رسالة حديثا فيها عما
تجيشه به نفسه روى فيها قصة الملكة الجميلة « سميراميس » التي
مضت ليلة سعيدة مع أسيرها . ولما لاح الصباح تغير وجه الملكة
الجميل ، ووضع الأسير في الأغلال ومشى به إلى الموت وهو ذاهل
ما زالت في رأسه بقية من نشوة الليل . أن الذي كان يلطف من غير
شك ، وقع الأمر على ذلك الأسير ، أنه كان يعلم أن الملكة تلهم .
وقصة الإله الهندي « ماهادوفا » الذي أحب فتاة جميلة من
البشر ، كانت راقصة من راقصات المعابد ، رقصت له ألف رقصة
ورقصة ، ثم ركعت أمامه وقدمت له أزهارا ، وعاشت في سعادة
الأرض ، وذات صباح استيقظت الفتاة فوجدت حبيبها ميتا فبكـتـهـ
بكاء مـراـ ، ولـاـ أحرقوـهـ كـمـاـ يـفـعـلـ الـهـنـدـ بـمـوـتـاـمـ ، القـتـ بـنـفـسـهاـ إـلـىـ
جانـبـهـ فـأـصـدـعـهـ إـلـىـ السـمـاءـ ، تـلـكـ قـصـةـ الفتـاةـ الـهـنـدـيـةـ ،
أـمـاـ الفتـاةـ الـأـوـرـبـيـةـ الـيـوـمـ ، فـانـهـ تـفـعـلـ غـيرـ ذـكـ ، اـنـهـ أـعـقـلـ مـنـ أـنـ
تلـقـىـ بـنـفـسـهـ مـنـ أـجـلـ الذـيـ تـحـبـ ، اوـ مـنـ لـاـ تـحـبـ ، فـهـىـ تـعـرـفـ
كـيـفـ تـجـعـلـهـ هوـ اللـهـ .

وحدثته نفسه أحيانا بالثورة ، وود لو تنقلب كل ذرة من ذرات
حبه إلى قنابل تتتساقط محطمة ذلك الشيء الجميل ، الذي كان

يسميه « سوزى »
ولكن رباعية من رباعيات الخيام ، وقعت فجأة تحت بصره ،
وهو يقلب الكتاب بين يديه لاهيا حالما :
« إذا أردت أن تسلك طريق السلام الدائم فابتسم للقدر إذا بطش بك
ولا تبطش بأحد » . . .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الثالث

الهروب من الجنة

- * جرمين زوجة صديقه الفريديه. اندرية تشكوه إلى زوجها لأنه لا يغازلها .
- * هارون الرشيد وراقصة المعبد في باريس .
- * هل أحب «ريم» بطلة «يوميات نائب في الأرياف» عندما كان وكيل نيابة .
- * عنان بطلة «الخروج من الجنة» التي أحبها في الخيال .

* * *

حوار السادس

« جوسيں »

لكن هل تراه قد أحب جرمين زوجة صديقه « اندرية » بعد أن قام الزوج بعيدا عنها بجوار عمله في مصانع « ليل » فقد كان يخرج للنزة معها ويترددان على المسارح ودور السينما .
كتب إليه في احدى رسائله يقول :

— سأری جرمين مساء الجمعة القادم ، کی نذهب معا لمشاهدة رواية جديدة في مسرح الحى ، وأرجو منك أن تدع جرمين تفهم أن صلتي بها لا تستمد صداقتها من صداقتك ، إنما هي صداقه أخرى مستقلة ، تقوم على احترامي لشخصها وتقديرى لذكائهما ، فأنا لا أحب لجرمين أن تفهم أنى موقد من قبلك . حين نخرج للنزة بين آن وأن ، ولا أنى أتكلف هذا ، قضاء لواجب من الواجبات ، على أنى قد ضحكت كثيرا ، وأنت تخبرنى في خطابك أنها لن تنسى ذلك التقانى منى في خدمتها وإنها لا تشکو الا أمرا واحدا ، هو أنى لم احاول قط مغازلتها .

يا لظرف الباريسيات . لو كانت تظن أنى — وأنا الشرقي — أجرؤ على ذلك في غيتك ، أنفهمها أنى سأحاول ذلك مرة في حضرتك ، لتعلم أنى لست من يستهين بجمالها ، ومع ذلك فهى لا تجهل أى سور أجنبية ، وفائدة لا تقدر أن يتاح لي لقاؤها من حين الى حين ، فإنك لن تتصرّف مقدار ما يحدثه جلوسى اليها من نتائج فكرية .

حوار السابعة «ساشا»

لم يك بيرا من قصة حبه الى عاملة شباك التذاكر سوزى ديبون حتى
وقع في غرام جديد ، يحدثنا عنه ، فيقول :
— كنت أجلس مع صديقي مسيو هاب في مشرب صغير في « مو
نماري » حين دخلت المشرب غادة ذات جسم ، ذكرنى بتمثال
« أفيوديت » وكان في صحبتها شاب برونزي اللون جميل الطلعة كأنه
« أبو للون » .

وكل ما أذكر انى تمايلت على مسيو هاب صائحا :

— ناد الجرسون واطلب سكينا .

فقال داهشا :

— سكينا ؟ تقطع بها ماذا ؟

فقلت :

— أقتل نفسي عند أقدام هذه المرأة حبا وجئونا وغرااما .

فالتفت هاب إلى المرأة ثم إلى صاحبها وقال لي :

— صدقت . ولكنها كما ترى ذات رفيق وأى رفيق . لا أمل لك أياها
الصديق . اذا اصررت على السكين ، فاني أنادي لك الجرسون .
ولبثنا ساعة ننظر اليها ونتحسر .

ومضت الأيام . واذا بي أعلم من مسيو هاب أن الفتاة تحاول الانتحار
لأن صديقها الأسباني قد تركها . وعاد الى بلاده ، وهى فتاة أجنبية ،
المانية او روسية ليس لها أحد في باريس .

فصاح فيها مسيو هاب :

— تموتين ؟ مهلا ياسيدتى ؟ تموتين وعندي شخص يموت فيك حبا
وهياما وغراما .

وانتقلت أفروديت بعد ذلك الى غرفة الكاتب في شارع بلبور . ولم يكن لها أى متناع ، فارتدى بيجامته ، ويروى كيف رأها في البيجاما ، فيقول : — تشاغلت بالنظر في أحد الكتب ، ولما طلعت على فجأة في البيجاما ، يكاد نهادها البارزان يفتقان الرداء ، فوقع الكتاب من يدي ، فابتسمت .. ابتسمت أفروديت وكانت ليلة لا تنسى .

و碧غ الصبح ، وفتحت عيني وقد راحت السكرة وجاعت الفكرة .
ونظرت الى تلك المرأة النائمة في فراشى ، وقلت لنفسى :
— ماذا أنا صانع بها ؟ اليوم الأحد ، وهو يوم زيارتى المعتادة
لمتحف اللوفر . هل أصحبها ؟ إنها لن تطبق المكت فى هذا المتحف ست
أو سبع ساعات ، كما أفعل .

وادركت أنها ستفسد على نظام تفكيرى ، وتغير برنامج حياتى . إنى
الآن أكل وأعمل وقتما أريد وحينما أريد . إن حياتى غير المقيدة بمكان
ولا بزمان ولا بانسان ، ستصبح من اليوم داخل اطار محدود من صنع
هذه المرأة . إنها عباء وتبعة ، انى لم أخلق لأسير في الحياة وامرأة معلقة
بذراعى .

ونهضت من فراشى على عجل ، وارتديت ثيابى ، وكتبت كلمة تركتها
لها فوق المكتب خلاصتها :

— «إنى رجل بوهيمى ، لا يصلح لرعاياتك ، والسهر على راحتك
فأرجو أن تخلينى من تبعية اسعادك ، فأنا لست لهذه النعمة بأهل » .
وذهبت توا الى مسيوهاب وأخبرته بما حدث ، فكاد يصعق ، فهدأت
من روعه وضاحكته قائلا :

لا تنس انى رجل شرقى «حش .. المرأة عندي يجب أن تبقى في

الحرير أو على الأقل لا يكون لها دخل كبير في حياتي ، اذا ارادت ساشا أن تتخذ من مسكنى مأوى لها ، فلا مانع عندي ، على شرط أن تتركنى حرا ، فلا تخرج معى ، ولا تشعرنى بأن لها في حياتي وجودا .

قبلت شروطى ، وعادت تقيم معى على هذا الوضع ، وقصت على قصة نشأتها وعلمت أن ساشا شوارتز ابنة مدير احدى شركات السكك الحديدية في المانيا فلما انهارت الشركة بعد الحرب بانهيار المارك والنظام الاقتصادي الالمانى ، انهارت اسرتها أيضا ، فمات أبوها وتشرد أخوتها وأخواتها في أرجاء أوروبا . ونزنحت هي الى فرنسا .

وادركت في النهاية انه لم يكن حب قطولا لأنكر اننا تبادلنا كلمة واحدة فيها حرارة العاطفة الملتهبة . هذا شيء لايمكن أن يحدث مع امرأة موجودة أمامى في كل وقت . ان اللحظة الوحيدة التي احبيتها فيها حقا ، هي ساعة دخولها المشرب أول مرة مع صديقها الأسباني .

انها كانت رائعة ، لأنها كانت شيئا في السماء ، مثل كوكب يتلالا ، لايمكن أن تمتد اليه يدي ، ولكن هذا الكوكب ما لبث أن وقع في كفى ، فإذا هو مصباح ضئيل ، يحتاج الى يدي القاصرة لتملاه بالزيت ، وتحمييه من التحطيم والسقوط .

و عملت ساشا بعد ذلك راقصة باليه ، وما من شك أن جسمها يعد خير نموذج لجسم المرأة الجميل .. وسافرت مع الفرقة في رحلة الى جنوب فرنسا .

وودع احدنا الآخر وداعا حارا ، وشعرت في تلك اللحظة بشيء من السعادة لعوده حريري الكاملة الى ، ووحدتني المطلقة .

— إبني لم أزل أحب « ايما » — يقصد سوزى ديبون — لأنها شيء بعيد غير موجود في كل وقت يصل الى غناوها من نافذتها ، كأنه شعاع يأتينى من بعيد .. انها اعطتني بعض اسرار نفسها وجسمها ، ولكنها

مع ذلك ليست في يدي شأنها شأن الطبيعة التي تعطينا و تستعصي علينا .
إن الحب قصة يجب الا تنتهي ، قصة « ايما » مستمرة ، لا ت يريد ان
تنتهي . ان الحب مسألة رياضية لم تحل . ان جوهر الحب مثل جوهر
الوجود ، لابد أن يكون فيه ذلك الذى يسمونه « المجهول » أو
« المطلق » .

إن حمى الحب عندي هي نوع من حمى « المعرفة » واستكشاف
المجهول والجري وراء المطلق .

مادا يكون حال الوجود لو أن الله قذف في وجوهنا نحن الآدميين بتلك
المعرفة أو ذلك المطلق يومئذ ، أنها ولاشك لو بقيت بعد ذلك لصارات شيئاً
خالياً من كل جمال و فكر و عاطفة ، فكل مانسيعه جمالاً و فكراً و شعوراً ،
ليس إلا قبيسات النور التي تخرج أثناءجهادنا و كدنا و جريانا خلف المطلق
المجهول .

لو أن « ايما » قبلت أن تترك حجرتها ، كما عرضت عليها ، وتأتي
لنقطن معى في حجرتي ، لكان حظها حظ ساشا .
هنا الفرق بين « الغرام » وبين « الزوجية » .

« الساقية والخادمة »

وكان العصفور الشرقي ، يثير دائما اهتمام الباريسيات ، حتى الساقيات الحسان ، فقد حدث صديقه « أندريه » في « زهرة العمر » فقال :

— أيام أن كان صديقك الشرقي يتناول الغداء في المطعم الالزاسي لقد زعم أن « الساقية » الرشيقية - خادم المحل - كانت تخالسه النظر . الواقع انها منذ وقع بصرها عليه أول مرة ، وهى لا تقترب منه كلما مررت به ، حاملة طبق الكرنب المعمر بسجق « فرنكفور » أو « نصف بيبره » أو « واحد جبن »

لقد عجبت حقا لأمر هذه الجميلة ، التي سخت على بكل هذا العطف ، اذ خصستني باللاقاتها ، دون أولئك العديدين الذين لا يأتون الى هذا المكان الا من أجلها . أجل ياسيد اندريه . لم تكن أنت وحدك الذى كان يصنع ذلك .

لقد كانت هناك عصبة شبان يظهر أنهم من « النرويج » كانوا يختلفون الى ذلك المطعم لرؤيه « القمر » في نصف النهار .

اما عن فرح « توفيق الحكيم » بهذا العطف الخاص فحدث ولا حرج لقد شميخ وانتفخ وقال لنفسه « لعل ميزة خفية او ظاهرة في ، هي التي استلففت نظر الفتاة ، وأراد يوما أن يبتسم لها ، ولكنه نظر قبل ذلك الى وجهه في المرأة ، واذا هو فجأة يدرك سر نظارات الجميلة اليه .. يالخيالية ! الأمل !

وتدذكر في تلك اللحظة أن نظراتها كانت موجهة في حقيقة الأمر الى رأسه الى ذلك الشعر المنفوش « أرستيك » ومن تحته ذلك الوجه الغريب ، بعينيه اللتين تشبهان أعين أهل الأساطير الدينية المصورة في الفسيفساء البيزنطية ، وشفتيه الغليظتين الأفريقيتين ، كأنهما شفتا ساحر زنجي .

عند ذاك تذكر أيضا مقالته فيه خادم الأسرة ، التي نزل عندها في حي « فوجيار » أول عهده بباريس ، لقد دخلت عليه الخادم في الصباح تحمل صينية الفطور ، فوقع بصرها عليها في السرير ، لا يدري منه الا رأس يطل من اللحاف الناصع ، كأنه رأس « يوحنا المعمدان » على صينية الفضة . ولكن جاشا له أن يكون هذا معهانا صاحب مثل هذا الرأس لا يمكن أن يكون من الأدميين . ذلك ولاريب ماجال بخاطر الخادم ، وهى تتنظر إلى شعرى الذى هب قائما إلى فوق مسند السرير في شكل دائرة ، كأنه هالة من الهباب الأسود ، على حافة الوسادة البيضاء أما الوجه فوق الوسادة ، وتحت الهالة ، فلم تره لحسن الحظ ، ومضت الأيام وإذا صاحبة البيت تتقول لي ذات يوم باسمة ، وقد زالت بيننا الكفة .. لقد جائتني الخادم تتقول مرتابة : « أتدرين يا سيدى من حل بدارنا ؟ » فسألتها من ؟ فأجبت « انه الشيطان » .

ويتلقى ردًا من صديقه اندريه ، يقول له فيه :

— إن الجميلة ساقية المطعم الإلزاسى تحمل لك أجمل الذكرى وإننى قد دعوتها إلى العشاء وأخشى غضبك .
ف يريد عليه قائلا :

— لا ياسيدى إنى لم أغضب . على النقىض ، لقد سرني ذلك . إنها كانت عندي شيئاً جميلاً حقاً ، شيئاً جميلاً لم أجرؤ على مسه بثأتملى ، حتى لا ينهاز أمل فىء ، لبت الأمر اقتصر على العجب يا اندريه .. كل شيء ينهار بلمسة من يدى كأنما أبنى الآمال من الرمال .

حصاء الثامنة

« نتالي »

وفي ذكرى رحلته الى مهرجان الموسيقى في سالزبورج عام ١٩٣٦ التي روتها في قصة « راقصة المعبد » حدثنا عن قصة حب جديد مع راقصة بولونية كهرمانية العينين ذات ثغر لؤلؤي أثمن من كنوز سليمان ، اسمها « نتالي » كان قد التقى بها في القطار العائد الى باريس . وهناك قادها الى مسكنه في مونبار ناس في شارع لامبر . وألقت الجميلة نظرها على المسكن المطل على برج أيفل ، وهو أشبه بالعبد وقالت :

— إنه ستديو

— نعم . هنا ينبغي أن نعيش .

ورفعت عينيها في شيء من التردد والحيرة ، إلى حجرة النوم الوحيدة وقالت

— لا . لا . لا أستطيع مع الأسف أن أقبل ضيافتك .

— اطمئنى . هذه الحجرة لك وحدك ، لا شريك لك فيها .

— وأنت ؟

— إنى سأرقد على هذا الفراش . في هذه القاعة .

— إلى الحق أن أغتصب حجرة نومك ، ولقمي الفوضى في نظام حياتك .

— إن الفوضى هي نفسها نظام حياتى . وأنت التي لها الحق أن تغتصب قلبي ، أفلأ يكون لها الحق أن تغتصب حجرتي ؟ . جلست بعياعتي الألاجا الزرقاء ، والبلجة الصفراء في قدمى ، ووحيزت بالابرة صدر الجراموفون ، فانطلقت رقصة « الأزهار » لتشيكوفسكي ،

وإذا بالجارية تبدو في « روب دى شامبر » من الحرير قرمزي اللون موشى بخيوط من ذهب في لون عينيها ، وإذا هي تتعايل لوقع الموسيقى في لطف ورقة ، فخيل إلى أنها فراشة جميلة فرت من الجنة أو حديقة علوية لا وجود لها إلا في مملكة الخيال وإذا هذا التماثيل الخفيف اللطيف كانه تماثيل السنبلة ، أو الزهرة تحت النسيم ، إنما هي شيء لا يقع إلا من « عروس الرقص » نفسها ، فوجمت لحظة ، ورجعت إليها مأخوذًا . وما وقعت عيناهما على هيئتي بعباعتي حتى اتسعت حدقتها ، وقالت في دهشة :

— عجبًا كأني في حضرة هارون الرشيد .
فأجبتها باسما :

— أتاذنين لهارون الرشيد أن يلثم يدك ؟
فقدت إلى يدها فوضعتها على شفتي في خشوع ، ثم أجلستها على مقعد وثير في صدر المكان ، وجلست بين يديها على وسادة فوق الأرض جلسة تشبه الركوع ، ورفعت عيني إلى هذا التكوين البديع ، ولم أجد ما أقول ولا ما أصنع . وهل تقول شيئاً أو تصنع شيئاً إذ تتأمل آيات « اللوفر » وروائع « السكستين » .

— لماذا تنتظر إلى هكذا ؟

— لست أدرى ؟

وسددت إلى نظرة رائعة بأهداب من حريز :

— هل أنت أحببتي ؟

فأسرعت كالمرتاع :

— لا تقولي ذلك .

فضحكت لروعى ضحكة رقيقة ، وقالت :

— إنك تخشى الحب كما تخشى الموت ؟

— نعم .

وتناولنا الشراب في مطعم « الأب لويس » ورفعت الكأس الى شفتيها
الرطبين ، وهي تقول في صوت كالهمس :

— في صحة مولاي .

— في صحة جاريتنا .

وعدنا الى الاستديوننام ، وانطلقت الى الخارج ، وقبل أن أغادر المكان
تركت لها هذه الكلمة :

— سيدتي لم يبق أمامي غير الفرار

وعرف أنها أحبت قبله ثلاثة رجال ، أولهم مات منتحرا ، وثالثهم فقد
ثروته .

— وثانيهم ؟

— موسيقار .

— آه . أحد أمرير ، أما انه باع « الكنجة » وأما انه شنق نفسه
بالأوتار .

فقال له محدثه :

— لا هذا ولا ذاك . وضع لها « فالس » يعد من خير ما أنتجه
قربيته ويمضي معلقا على ذلك ، فيقول :

— فاطمانت نفسي قليلا وهذا ثائرى ، وقلت كالمخاطب لنفسى :

— نعم . ليس للفنان الحق في أن يموت بالحب أو غيره ، قبل أن
يؤدى الآتاوية الى الله الفن .

وكان هذا هدف الجميلة ، عندما عرفت في القطار « أنه عدو المرأة »

فهي تحب الصيد ، كل أنواع الصيد ، صيد الوعول وصيد القلوب .

ولهذا تراهنـت على أن تصوب الى قلبـه سهما يدمـيه ويستقرـ فيه قبل
صيـاح الـديـك .

وعاد الى المعبد ، فوجـد فـاتـنته قد غـادرـته وـتركـتـ لهـ هذهـ الكلـماتـ :

— سيدى . وأنا لم يبق لي إلا أن أطرح القوس والنشاب وأنذهب فنفير السيارة يدعوني بالباب . ونغير الصيد يؤذن بالانتهاء قبل صياغة الديك . لقد فرت الفريسة والسمّ عالق بقلبها ، وكل بغيتنا الرياضة لا الاحتفاظ بالجلود ، وشكرا على الضيافة .

« نتالي »

وقد شهد الدكتور طه حسين طرفا من قصة حبه إلى نتالي ، فهناك رسالة منشورة في كتاب « وثائق من كواليس الأدباء » أرسلها إليه في ذلك الوقت من فندق « باسيه أورياج آينير » في فرنسا بتاريخ ٢٥ أغسطس ١٩٣٦ يقول فيها :

— لعل (.....) - ربما يقصد نتالي - أدركتك في سالزبورج ، فهى قد هبّت علينا ، أو صعدت علينا ذات مساء في « كمبلو » ثم لم تقم إلا ليلة وضحاها . ولما علمت أنها تريد أن تلحق بك في سالزبورج خذلتها عن ذلك وصرفتها عنك ما استطعت لا اشقاها عليك ، بل اشقاها عليها منك ، فأنت رجل متواحش لم تستطع شهرزاد نفسها ، أن تستأنسك . ولكن (.....) لم تسمع لي ، فلعل حظها كان خيرا من حظ شهرزاد . لعلك نعمت بالحياة في سالزبورج .

لكن الحكيم لم يترك الاشارة بلا تعليق ، فذكر أنها إحدى المثقفات من معارفنا .. جاءت إلى المصيف لزيارة وزيارته هو وأسرته أى مدام طه حسين وأبنته « كلود » مؤنس وأبنته أمينة ، اللذين كانوا طفليـن في ذلك الوقت .

حواء التاسعة

« ريم »

أما حواء التاسعة فهى الفتاة الريفية الحسناء « ريم » بطلة رواية « يوميات نائب في الأرياف » .

لقد مثلت أمام وكيل النيابة كشاهدة في قضية محاولة قتل زوج شقيقها المتوفاة قفر الدولة علوان .

كانت ذات جمال رائع جعل أبناء القرية الشيغ عصفور ، يتغنى بها
الجمال وهو يحمل في يده عوداً أخضر كالصولجان ، ويقول :
ورمش عين الحبيبة يفرض على فدان
ووصفها وكيل النيابة بقوله :

— خادة في السادسة عشرة ، لم تر عيني منذ وجودى في الريف
أجمل منها وجهها ، ولا أرشق قدماً ، وقفت على عتبة الباب فى لباسها
الأسود الطويل كأنها دمية من الأبنوس ، طعمت فى موضع الوجه
بالعاج .

ويتحدث عن تأثير جمالها عليه هو والآخرين ، فيقول :
— رفعت إلى رمشين . ولأول مرة يرتج على في « التحقيق » فلم أدر
كيف أسألها . ولم يرها كاتب التحقيق ، فقد كان موقفها خلف ظهره ،
فلما لحظ صمتى ظن بي تعباً ، فغمض القلم في الدواة ، ورفع رأسه إليها
وهو يسألها :

— اسمك أيه يا بنت ؟
فلما أن وقع بصره عليها حتى حملق فيها ، ولم يعد إلى الورق ،
ونظرت حولي فوجدت مساعدى الناعس قد أفاق ونشط ، وأخذ يرمي
الصبية بعينيه الواسعتين .

وزحف الشيخ عصفورد حتى بلغ موطئ قدمي ، فاقعى كالكلب ، ينظر الى الفلاحة الحسناء فاغرا فاه . حقا إن للجمال لهيبه . ورأيت أن أملك سريعا ناصية نفسي قبل أن ينكشف الأمر ، فقلت لصاحبة الجمال وأنا أكبح عيني حتى لا أنظر اليها :

— اسمك ؟

— « ريم » .

لنظته في صوت ، هز نفسي كما تهز الوتر أنامل رقيقة فما شركت في أن صوتي سيتهدج أن القت علىها سؤالا آخر فترثشت ، وبيدت لي دقة الموقف ، وأيقنت ببطء التحقيق ، إذا قدر لي أن أقف كالدائن بين السؤال والسؤال . فاستجمعت ما بقى عندي من شتان القوة والعزم ، وهجمت بأسئلة لا أنتظر الجواب عنها إلا جملة . وقتلت لها :
— تكلمي في كل هذا .

وادرك حقيقة أنها مفتاح القضية ، فقد رفض المصايب كل الخطاب الذين تقدموا إليها بصفته ولـى أمرها .

وصاح الشيخ عصفورد وهو يلوح بصولجانه الأخضر .

— هي بعينها برمشها . عرفتها برمشها . ورمش عينها يفرش على فدان .

يعود إلى التحقيق في جنائية قمر الدولة علوان ، الذي كان قد نقل إلى المستشفى ولم تسمع حالته باستجوابه ، لكنه أفاق لحظة ، فانتهز وكيل النيابة تلك الفرصة وسأله :

— يا قمر الدولة . من ضربك ؟

فبدل جهدا ظاهرا وقال كلمة واحدة :

— « ريم » .

ثم صمت وذهب في غيبة .

وزاد بتلك الكلمة القضية غموضا .

ويصبح وكيل النيابة قائلاً :
— ليته لم يلفظها .

وكان الليل قد أمسى على « ريم » ، ولابد من أن تجد مكاناً تبيت فيه
لليلتها لاستكمال التحقيق معها في الصباح . فأبدى المأمور استعداده لكي
تبيت في بيته . وخشى عليها الجميع ، حتى الشيخ عصفور .
وأدرك ذلك المأمور ، وقال :

— أنا غرضي أنها تكون في محل أمين بين زوجتي وأولادي .
وذهب الفتاة لتبيت في بيت المأمور . وعاد وكيل النيابة إلى منزله لكنه
لم تخمض له عين طول الليل ، بسبب الشعور بالقلق على الفتاة ، وقال :
— فجأة خطر لي أن أرتدى ثيابي وأن أنزل إلى الطريق ، وأدور حول
منزل المأمور . ما هذا الجنون ؟ أنا أفعل ذلك ؟ وإذا « ضبطنى » خفي
الدرك انه قد يعرف شخصيتي فيعتذر . ولكنه سيخبر الناس ويشيع
الخبر ، وتكون الفضيحة .

وفوجيء وكيل النيابة بالمأمور يدخل عليه غاضباً ، ويقول :

— البنت ريم .

قال في لففة :

— ما لها ؟

اختفت . هربت مع الشيخ كلب .

والقى القبض على الشيخ عصفور وحده وجيء به إلى دار النيابة وفي
يديه القيد الحديدى . وبسؤاله عن ريم ، قال : أنه لا يعلم .
وكان النائب في حيرة من أمر هذا الرجل ، وماله من تأثير قوى على
الفتاة فقال له :

ـ من أنت ؟

— أنا .. عصفور القط الحب فوق التراب ، وأعبد الرب تحت التراب

ثم رفع عقيرته بالغناه :

أنا كنت صياد
وصيد السمك غية
نزلت بحر السمك
أصطاد لي بنى
وعجبنى شكل السمك
في البحر حواليه
واحدة بياض شفتشى
والثانية بلطية

فقطاعه المؤور قائلًا :

— مفهوم مفهوم . واللى غرفت فى الرياح من سنتين ، كانت بياض
والا البلطية فلم يجده الشيخ عصفور ومضى يغنى :
والثالثة من بدعها سارت مراكبيه

ويسائل وكيل النيابة الشيخ عصفور :

— «ريم» ياسيدنا الشيخ خللى نفسك ويانا فى مسألة البنت ريم .
فهز الرجل رأسه ولوح بصولجانه الأخضر ، وقال متزماً :
أيش راح ينـوـبـك من الشكـيـانـ ويفـيدـكـ

تاييس الجديدة

ولعل حواء العاشرة هى تاييس الجديدة بطلة رواية الرباط المقدس لكنه نفى ذلك وقال انه لم يرها وانما سمع عنها فقط .
بطلها راهب الفكر - المؤلف نفسه - وبطلتها زوجة عصرية ، أطلق عليها اسم « تاييس » بطلة رواية أناندول فرنس المعروفة بهذا الاسم ، التي تحكى قصة الراهب « بافنوس » الذى خرج من صومعته فى قلب الصحراء ، وجاء الى الاسكندرية ليهدي غانيتها « تاييس » فاهتدت بعد أن أصلته عن الايمان .

وقد رسم شخصيته بقلمه فى استهلال الفصل الأول ، فقال : — كان فى عباءته وقلنسوته - يشبه حقا الراهب - هكذا كان رداوه فى بيته ، ولعل هذا المظاهر كان يتفق مع لون حياته ، تلك الحياة الهدامة بين الكتب والورق الراقدة كمداد المحبرة . ما كان لديه قط شيء يرى ، حتى ولا أيامه ، فهى لتشابهها تبدو وكأنها واقفة لا تستير ، أوأنها تجمعت كلها .. واندمجت فصارت يوما واحدا لا ينزع . ومع ذلك فقد كان هناك سيل متدقق يجري منه بغير انقطاع ، ذلك هو فكره .
كان يقرأ جريدة الصباح ، فوقعت بين يديه رسالة استرعت انتفاته ، عن فتاة تقول إنها في الثانية والعشرين تريد الأشتغال بالأدب ، وتطلب مقابلته ، دون أن تذكر اسمها أو عنوانها ، لأنها ستخاطبه بالتلليفون لتعلم منه الموعد الذى قد يضربه للقاء .

وعند اللقاء وجد أمامه فتاة جميلة رشيقة ، من ذلك الطراز الذى يخطر في حلبات السباق في أحدث الأزياء ، ناثرا في الهواء أحدث العطور تاركا خلفه في كل خطوة آلاف النظارات والمسرات والتنheads .

فخلبت الفتاة لبها ، كما خلبت تاييس لب الراهب بافنوس . لقد أراد

بافنوس أن يهدي تايس الى حظيرة اليمان . بينما أراد هو أن يهديها الى حظيرة الأدب .

رفضت أن تذكر له اسمها أو اسم أسرتها ، واكتفت بأن تخبره بأن لها خطيبا تحبه ، مفتونا بالأدب والفكر ، وأنها جاءت اليه كى يجعلها تحب الأدب لكي تستطيع أن تتحدث مع خطيبها في شئون الفكر . فأهدي اليها الراهب رواية « تايس » وإذا بها تعيدها اليه فيما بعد ، بدعوى أنها لم تستطع أن تقرأ منها سوى بعض صفحات . وكانت ترتدى لباس « القنس » فدعنته لمشاهدتها أثناء اللعب . فسألتها : لماذا ؟ قالت لأن الراهب بافنوس هو الذي جاء الى تايس ، دون أن تذهب اليه . ويفاجأ بعد ذلك بزيارة شاب غريب يعرف أنه زوج الفتاة وليس خطيبها . جاء ليشكّره لأن كتبه حبيت الى زوجته القراءة ، دون أن يعرف شيئاً عن علاقتها بالراهب الذي أخفى عنه أيضاً ذلك . وفجأة الزوج بأن زوجته قرأت رواية تايس في ثلاثة ليال ، وأنها عكفت على قراءة كتبها .

ولهذا عندما زارتة بعد ذلك رماها بالكذب ، وشعرت بأنه لم يعد مستعداً لزيارتها له ، فقالت : « وداعاً » وتناولت قفازها ، وجعلت تضع أصابعها فيه على مهل ، ثم قالت : « أشكرك » . ومضت الى الباب ، واختفت كما يختفى الشبح ، وذهبت كما يذهب الحلم .

وكانت القطيعة والفرق ، وأدرك الراهب أنه أحبها ، وسهر مع طيفها الليلي في أحلام وذكريات ، جعلته يناديها بالرسائل ، التي تكدرت لديه دون أن يسمع عنها خبراً على مدى عام كامل .

وفي الفصل العاشر تدخل أصبع القدر . لقد جاء الشتاء وشعر بحاجة الى الدفء تحت شمس طوان ، ونزل في فندق « جراند اوتيل » وهناك التقى بزوجها ينزل في نفس المدقق . فسعد بلقائه لأنها لابد أن تكون

معه . كان معه ابن خاله الضابط جاء الى حلوان للاستشفاء من حالة أرق ، تكاد تدفعه الى الانتحار .

سأله عن زوجته : « أما زالت تقرأ ؟ » فأجاب في شبه صيحة مكتومة : إنها الآن تكتب يا سيدى .

وعرف منه أنها كتبت شيئاً يسمى « الاعترافات » ثم أطلعت على تلك الاعترافات بخط يدها في « كراسة حمراء » وصفت فيها حياتها مع زوجها خلال ثلاث سنوات مليئة باللبل والسلام ، وأنها تشكو من حياة الرجعية والمحافظة على التقاليد في محيط الأسرة ، وأنها لا تجد من يشجعها على حياة الحرية والانطلاق غير صديقة مسكنة تتناول الأسرة حياتها بالسوء ، ثم روت في تلك الاعترافات قصة غرامها بممثل سينمائى معروف طالما أمضت الليالي فى فراشه ، وتذوقت معه ما حرمت منه من لذة الحب والقبلات والجنس .

لقد أطلع راهب الفكر على تلك الاعترافات ليسنير برأيه ، فيما جاء فيها من خياتتها الصريحة له .

وكان من سوء طالعه أن أطلع ابن خاله أيضاً على تلك الكراسة الحمراء التي تحدثت فيها عن تلك الصديقة المتحررة الفكر ، التي لم تكن سوى زوجة الضابط فتطرق اليه الشك هو الآخر في سلوك زوجته . أما الزوج فكان يجن . ولم يكن لديه علاج لذاك سوى مطلبين هما الطلاق ، وحضانة طفلتها حتى لا تنشأ على شكلة الأم .

وصارح راهب الفكر بشكوهه ، التي تحولت لديه الى يقين راسخ ، بينما حاولت الزوجة أن تدفع عنها الاتهام ، بأن الكراسة الحمراء لا تتضمن اعترافاً بما هي إلا قصص خيالية .
لكن الزوج يتمسك ب موقفه ويقع الطلاق .

« تايس الراهب بافنوس »

وتعود تايس المطلقة إلى راهب الفكر وتحاول اغراؤه حتى يكاد يستسلم لهذا الاغراء ، ويقع معها في الاثم ، لو لا أنه تلقى محادثة تليفونية من الزوج يتبئه فيها بوفاة ابن خاله الضابط منتبرا ، فيفتق لنفسه ، ويفكر في وسيلة للخلاص ، بالهروب إلى الريف طلبا للنسىان . وتنتهي الرواية بنفس البداية ، فنرى الراهب بعد عودته من الريف ،

يجلس في مكتبه في الصباح باسم الثغر ، هادئاً الأعصاب وإنما برسالة أخرى تقع في يده من امرأة تسأله أن يحدد لها موعدا للقاء ، لأنها تريد أن تحدثه في شأن من شئون الأدب والفكر ، فصاح في نفسه :

— لا . لا . كفى . ألم يعرفهن ؟

وكاد يمزق الرسالة . ولكنه ثاب إلى رشدته ، قائلا :

— الشجاعة ليست في تجنب مزالق الجسد ، وتحاشي مواطن الزلل ،
بل في مواجهتها بمصباح الحقائق ونور المثل العليا .

« الكراسته الحمراء »

وتتضمن « الكراسته الحمراء » وصفاً لحياة الملل في الحياة الزوجية بين زوجة عصرية متحركة التفكير وزوج رجعى جاد ، في أسرة محافظة الى حد التزمت .

وقد بدأ الملل يتطرق الى حياتها بعد مضي ثلاثة سنوات من الزواج ، بالرغم من أنها أصبحت أما لطفلة صغيرة .

كان الزوج قد سافر خارج القاهرة في عمل يقتضي منه الغياب بضعة أسابيع بعد أن ظل ملازمًا لها عاماً كاملاً ، دون أن يتركها يوماً واحداً ، مما جعلها تسمى الحياة معه ، وتريد أن تتدوق سحر الحياة .

كانت تعشق النجم السينمائي « » بطل الفيلم الجديد « هنا الغرام » الذي كان نجمها المعبد ، كما تحدثت عنه في « الكراسته الحمراء » وقال :

— ذهبنا في المساء الى سينما « » ورأيت هذا الشاب على الشاشة خيلاً نابضاً ، وأصفيت الى صوته يتدفق حرارة ، خيل الى أنها تناسب في مفاصلي وتشبع في نفسي وتصعد الى رأسى فتكاد تفقدنى صوابى . ترى فهو في الحياة كما هو في الرواية ؟ أتراه في الواقع يحادث من يحب من النساء بمثل هذا الحديث العذب ، وهذه العاطفة الملتهبة التي يتحدث بها هذه الممثلة التي تشاركه التمثيل ؟ أتراه حقاً يستطيع أن يحب هكذا ؟ كما يتطلب دوره في الفيلم أن يحب ؟ أتراه ينتصر دائمًا هكذا في ميدان الحقيقة ويفوز بأمتع النساء وأصعبهن مثلاً ، كما يستطيع ذلك في هذه الروايات .

كانت تحلم به وتتمناه ، الى أن تحول الحلم الى حقيقة ، ووجدت نفسها بين أحضانه ، تتنقى قبلاته ، وتنسم عطر أنفاسه ، فكتبت تقول

— وطوقنى برقه وحرص ، كأنه يطوق شيئاً مقدساً . ووضع شفتيه على شفتي وضعها لطيفاً خفينا ، قبلة شبه طاهرة ، قبلة الخطوبة .
لمحت في ركن الصالون مائدة منصوبة عليها أطباق من اللحم البارد والحلوى والفاكهة وزجاجة الويستي . وساعدنى في خلع معطفى ، بينما شفتاه تلمسان يدى ذراعى ونحرى ، لس النهم .
لقد تجنب في كياسة تشبه الحياة أن يتوجه أى التصالق بين جسمينا .
لكأنى به ذلك الذواقة ، الذى يريد أن يستمرى الكأس على مهل .
وجعل ذراعه حول خصرى ، واتخذ رأسي من كتفه شبه وسادة .
آه .. اليوم فقط أدركت لماذا تحطم النساء كل قيد يحول بينهن وبين الرجل الذى يكشف لأعينهن العميم عن ملذات الحب . أين كنت غافلة عن اللذة الكبرى .
أنى أحس أنى الآن امرأة جديدة ، الى حد الاعتقاد بأنى لم أكن أكثر من بكر بريئة قبل أن يدخل الممثل « . . . » في حياتى .
لقد تم كل شيء في نشوة من الملاطفات والقبلات .. وبعد .. فما أثر ذلك عنده بعد أن وقع هذا الأمر ؟ لقد بدا عليه شيء من الاعتراف بالجميل .
ولقد كانت ذراعه تستندنى الى صدره في حركة المالك القابض على ملكه ، أما أنا فكنت أوى الى جسمه وأدعنه ، وكأن مجرد التفكير في الانفصال عنه يملؤنى حزنا . لقد تمنيت لو أبقى بين ذراعيه طول الخلود !

« عنان »

وكان من الممكن ان يقال أيضا ان « عنان » بطلة مسرحية « الخروج من الجنة » هي حواء الحادية عشرة لولا انه نفى ذلك أيضا ، وقال : — هذه المرأة من صنع خيالي ، و كنت اتفنى ان التقى بها في الواقع :

و « عنان » فتاة ارستقراطية مثقفة ، تحمل في أعماقها بذرة الخلق ليس لكي تصبح أما ، وإنما لتكون على مثال « بيجماليون » الذي صنع تمثلا من الرخام ، وطلب من الالهة ان تدب فيه الروح ، ليصبح بشرا سويا .

فقد تزوجت « مختار » ابن الذوات العاطل بالوراثة ، ليس من أجل ثروته ، وإنما لأنها كانت تقدر مواهبه كشاعر ، وتريد ان تكون ملهمته ، لتفرس فيه بذرة الفن ، حتى يصبح شاعرا كبيرا .

لقد جملت حياته بالحب ، وجعلته ينعم بالسعادة ، فكانت له كجارية من جواري هارون الرشيد ، ترتدي الغلالات الرقيقة الشفافة ، ذات السراويل الفضفاضة وتعطر بعطر البنفسج كأنها شهرزاد في ألف ليلة وليلة .

واذا بها تقاجأ بأنه شاب خامل النفس ، يؤثر حياة اللهو والفراغ على حياة المجد والشهرة .

ولذلك أرادت ان تذكر في موهبة الشعر ، عن طريق الاكتواء بنعمة الألم ، فتطلب منه الطلاق رغم ما تكنه له من حب ، وتضحي بسعادتها بالخروج من الجنة ، لكي يتالم ويشعر .

ولقد نجحت في تلك الفكرة ، وخلقت منه شاعرا .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الرابع

المراة . . كملهمة

- ★ أثر المرأة بين الحلم والواقع .
- ★ عندما قال سارتر ان المرأة في مسرح الحكيم تفوق الرجل في الذكاء .
- ★ اهي الله للحب والالهام ؟
- ★ نشيد الانشاد اقدم نشيد للحب وضع منذ ثلاثة الاف عام .

« مَلَكُ الْوَحْيِ الْأَلِهِ »

وإذا كان « عدو المرأة » قد صور المرأة على مثال كأس الشر ، وجعلها رمزاً للحياة والشيطان ، فإن « حبيب المرأة » قد صورها أيضاً على مثال عرائس الشعر والفن والخيال ، في صورة الملاك الذي يبعث على الوحي والالهام .

تحدث عن المرأة كملهمة في كتاب « تحت المصباح الأخضر » في كلمة بعنوان « أثر المرأة في أدبائنا المعاصرين » قال فيه :

— إن كل ما يعنيني اليوم من أمر أدبائنا المعاصرين هو ذلك الجانب المجهول المستور الذي لا يحبون أن يكشفوا عنه للناس ، إن أدباءنا بحكم ثقافتهم واطلاعهم في تاريخ حياة العظماء — ان المرأة كانت في أكثر الأحوال ذات أثر بارز ، لا في تلوين حياتهم وحدها ، بل في توجيه أعمالهم وتصريف أقدارهم ، فهناك ملكة سبا في حياة سليمان ، وكليوباترا عند قيسار وانطوان وجوزفين مع نابليون ، وهيلزيت في عمل رينان ، وملتون وأبينته وكارل ماركس وزوجته وإبراهام لتكولن وقرينته ، بل عند خديجة والنبي محمد ومؤازرتها إياه في مبدأ جهاده ، ثم أثر بقية النساء في حياته ، فلولاهن ما نزلت بعض آيات القرآن .

ذاك أثر المرأة في الأنبياء والعظماء ، أما أثرها في الشعراء والأدباء ورجال الفكر ، فهو يكاد يعد في حكم الناموس ، فما من شاعر أو أديب أو فنان عاش كل حياته وأنتج كل عمله بعيداً عن امرأة أو شبح امرأة أو ذكري امرأة . ان عبارة « فتش عن المرأة » ينبغي أن ترسخ في ذهن كل مؤرخ يتصدى لدرس شاعر أو أديب أو فنان « فتش عن المرأة » عند أهل الفكر أو الفن ، فتأثيرها فيهم شديد ، ان وجدت في حياتهم وان لم توجد ، وهنا قوتها ، فهي توثر بوجودها واختفائها ، وهذا ما حدث

بالفعل ، ويحدث كل يوم في كل تلك الكتب التي تظهر بين أن وأن ، حاوية لترجم هؤلاء الرجال ، باحثة ظروف تأليفهم ومؤثرات أعمالهم . ثم راح يفتش عن أثر المرأة في حياة وأعمال نخبة من الأدباء المعاصرين في الأربعينيات من أمثال طه حسين ومحمد حسين هيكل والعقاد والمازني وأحمد حسن الزيات وزكي مبارك ومصطفى عبد الرارق . وقدم ذلك بتلك الكلمة :

— آه . الويل للمؤرخ الذي يفعل ذلك . انه لن يستطيع في سهولة ان ينفذ الى حياة أدبائنا الخاصة ، فهم مازالوا في حالة « حجاب » وقد وضعوا على منابع وحيهم ومصادر مشاعرهم الخلاقة نقابا كثيفا كنقاپ المرأة المصرية قبل السفور . انهم مازالوا يحرمون حياء دونه حياء العذارى كلما لمس أحد الباحثين ذلك النقاب الذى يخفى عواطفهم الدفينة او ذكرى حقائق قلوبهم القديمة . ولم يؤمنوا بعد بآن طبيعة عملهم تقتضيهم ان يصدقوا الناس والتاريخ بما في نفوسهم من مشاعر خفية . فما الفنان إلا رجل عرض قلبه ونفسه للتشريح العام أمام البشرية . ويدعو الى ظهور المرأة الجميلة في مجالس الأدباء ، كمصدر للوحى والالهام فيقول في كتاب « من البرج العاجى » :

— التجارب هي أحدي وسائل « العلم » ولعل ساعة « التجربة » هي أمنع لحظات العالم .

خطر لي مرة أن أقوم بتجربة غريبة ممتعة . ان أضع امرأة فاتنة بين طائفة من أدبائنا المعروفيين ، ثم أنظر بعد ذلك ما يكون .. انى على ثقة انهم لن يناموا ليلتهم قبل أن يسطر كل منهم على الورق أشياء قد تكون من أجمل ما كتب .. ان المرأة الجميلة في مجلس الأدب لها فعل السحر ، تستطيع بغير عصا ان تخرج جواهر بيان من أفواه الأدباء . انا لا نكاد نجد أدبا من الأدب العظيمه لم يرو لنا خبر المرأة في مجلس أهل الأدب .

فإذا رجعنا إلى الأدب العربي القديم ، وجدنا ذكر الجواري اللواتي كالشمعون الضاربات بالعود ، اللاعبات بالنرد ، الروايات للشعر .
وإذا نظرنا في آداب الغرب في كل عصر وجدنا أخبار « المصالونات »
وما فيها من أقمار كلهن ذكاء وثقافة ودلال .

نعم . وهل يمر يوم على أدبي من أدباء الغرب ، لا يجلس فيه إلى
مائدة تزيينها باقات النساء الجميلات ، فيليث ساعة يتتحدث إلى ملكين
رقيقين عن يميته ويساره ، يقطر الوحي من شفتיהם ، ثم يعود إلى عزلته
وكتبه وورقه ليمضي في انتاجه الأدبي ، هذا الانتاج الذي نراه بعد ذلك آية
من آيات الاعجاز .

أما نحن فلا عرب بلغنا ولا غرب ، ولا شموس حولنا ولا أقمار .
ولكننا أدباء كالعناكب تنسج في الظلام ، ونعيش في الجدب والحرمان .
اللهم أنا شهداء . اللهم أنا شهداء .

والحب اللهم في رأيه ، هو الحب من طرف واحد .. فهذا النوع من
الحب مستوقد تخرج منه نار مقدسة ، تجعلنى - كما يقول - أشعر كأنى
أجلس أمام مدفأة ، فيتدفق دمى حارا ساخنا في عروقى ، فأنهض على
الضوء لكتابة .

« عرائس الشعر والخيال »

وبطل عليك من خلال رواياته ومسرحياته نماذج مثالية للمرأة الملمة . فتلتقى في كوميديا « رصاصية في القلب » بالفتاة الأристقراطية « فيفى » التي أحبها البطل « نجيب » من أول نظرة ، وحاولت ان تصنع منه شيئاً ، عندما جعلته يشعر بشيء ، لم يكن قد عرفه من قبل ، وهو « نعمة الألم » .

وعلى هذا المثال ، تلتقي في « الخروج من الجنة » بشخصية المرأة المثالية « عنان » التي ضحت بنهائها العائل في جنة الحياة الزوجية ، لتصنع من البطل العامل ابن الذوات مختار شاعراً مرموقاً .

والمرأة بين الحلم والواقع في « بيجماليون » الذي صنع تمثال « جالاتيا » وعشقه وطلب من الالهة ان تبعث فيه الحياة ، ثم عاد يطالب بأن تعود كما كانت تمثلاً من العاج ، لتظل خالدة في دائرة الفن ، حتى لا تدركها الشيخوخة ويحصدتها منجل الموت في دائرة الحياة . وعاد يعزف على وتر المرأة كملهمة في « العش الهادئ » لكن « درية » زوجة الكاتب « فكري » كانت على العكس عدواً من ألد أعداء الوحي والالهام .

وفي « شهرزاد » مثالاً متناقضان للمرأة ، في شخصية الملكة الخائنة « بدور » وشخصية « شهرزاد » الملكة المثالية التي تعتبر رمزاً للمعرفة والحكمة فقد افتدت بنات جنسها العذارى من بطش « شهريار » ثم خلقت منه انساناً جديداً وجعلته يخرج من دائرة الغريزة والشهوة ليصبح عقلاً خالصاً يطلب المعرفة .

« بريسكا الجدة والحفيدة »

ورسم في « أهل الكهف » شخصيتين متناقضتين للمرأة ، الأولى شخصية بريسكا الجدة بنت الملك الوثنى دقيانوس ، التي هداها الوزير مشلينيا الى المسيحية ، قبل ان يأوى في الكهف أكثر من ثلاثة عشر عام ، والثانية بريسكا الجديدة التي كانت في العشرين عند خروج « أهل الكهف » والتي أحبها مشلينيا على اعتبار انها بريسكا القديمة ، التي حملت اسمها وطوقت عنقها بصلبها المهدى اليها من حبيبها مشلينيا في ذلك الماضي البعيد .

وقد بادلته بريسكا الحديدة الحب ، وهو يعيش خارج اطار الزمن . ولما عاد مع صاحبيه الى الكهف مستسلمين الى رقادهم الأخير ، أمرها والدها الملك ان يسد عليهم الغار ، ليكون قبرا لهم كأولياء ، تسللت اليه لعموت معه ، وهي تقول لمؤبدها غاليلاس :

— اذا سألك الناس عنى . ماذا ستفعل لهم ؟

— قديسة .

— لا . بل قل : انها امراة أحببت .

وفي السلطان الحائز دفاع عن المرأة الثانية ، التي اشتربت بمالها السلطان العبد الرقيق ، وأثبت ان تعنته إلا اذا رفع عنها ظلم المجتمع الذي وصمها بالعار ، وهي منه براء .

والمرأة في « سليمان الحكيم » وهي بلقيس ملكة سبا ، التي أحبها سليمان ، بينما أحبت أسيرها متذر الذى لم يكن يجاورها الحب . ولم يستطع النبي سليمان بما أوتي من الملك والقدرة والحكمة ، ان يستميل قلبها اليه .

وفي « لعبة الموت » رسم صورة مثالية للمرأة كملك طاهر برىء في

شخصية « كليوباترا » الراقصة في ملهي ليل بسيط .
لقد نصب لها أستاذ التاريخ عاشق كليوباترا القديمة فخا ليدميرها به
أبشع تدمير ، بينما وقفت الى جانبه لتغرس في نفسه التي شوهها
الاشعاع الذري ، بذرة الخير بدلا من بذرة الشر .
والمرأة في « شمس النهار » رغم انها شخصية أسطورية على مثال
« شهرزاد » فانها شخصية عصرية تمثل المرأة الجديدة المتمردة على
حياة الخدور وتريد المساواة بالرجل ، والمشاركة معه في العمل .
ورفضت بنت السلطان الزواج من طبقتها العالية ، لتنزوج صعلوكا
لتكافح معه في الحياة ، ويصنع كلامها من الآخر شيئاً ، على طريقة
جماليون .

« أذكى من الرجل »

والمرأة في مسرح عدو المرأة القديم وحبيبها الجديد ، ليست ملائكة مقدساً يبعث على الوحي والالهام ، أو مخلوقاً مثالياً ، يبعث أيضاً على الاحترام والتقدير فحسب ، بل هي كذلك تفوق الرجل في الذكاء ، على حد تعبير الفيلسوف الوجودي جان بول سارتر .

فقد أدى بحديث الى « الأهرام » بعد وفاة سارتر ، سئل فيه :

— هل حدثك عن مسرحياتك ؟ فأجاب :

— نعم . قرأ مسرحياتي المنشورة بالفرنسية . وقال لي رأياً طريفاً قال : انه لاحظ ان النساء في مسرحياتي أذكى من الرجال .

وأضاف الحكم قائلاً :

— وهذا ما لم تلاحظه المرأة وبالخصوص في بلادى . فقد شاعت عندهن فكرة « عدو المرأة » .

وعمل فكرة هذا الذكاء بأنه من أسباب عدائه للمرأة ، فقال :

— واذا كان ذلك صحيحاً فلا تعارض هناك ، لأن ذكاء المرأة يستوجب الخوف منها ، والخوف قريب من العداوة ، فنحن نخاف من الحياة ، ولذلك نكرهها ونعاديها ، والمرأة كانت صديقة الحياة ، قبل خروج آدم من الجنة .

لكن الصورة المثالبة ، التي انشأ عليها شخصية « ايزيس » تنفي عنه صفة العداء .

فقد علق على تلك الشخصية الدكتور محمد مندور في كتاب « مسرح توفيق الحكم » فقال :

— الملاحظة التي تستلتفت النظر في هذه المسرحية ، فهي تغير نظر المؤلف الى المرأة تغيراً أساسياً ، حيث نراه يمجد المرأة ، ويُمجّد الزوجة

فـ شخصية « ايزيس » ويـ مدح موقفها الـ ايجابي الفعال فـ الدفاع عن
نوجها « اوـ زيريس » وـ ولدـها « حورس » والـ كفاح فـ سـبيل المـثل الـ اعلى .
ويـ ضيف الدكتور مندور قـائلـا :
— فـأين هـذا من موقف عـدو المرأة السـابق وـشكـه فـ اخـلاصـها
وـقدرتـها .

«أهى الله للحب»

وقد أخذت عليه الدكتورة سهير القلماوى عداءه للمرأة ، التى يتخذها فى نفس الوقت مصدراً للوحى والالهام ، فقالت :

— انه يعكس فى رأيه فى المرأة قيم عصره لا القيم الجديدة ، فالمرأة الحديثة ليست الله كاينيس أو أسطورة كشهر زاد كما انها ليست الله من آلات الحب تلهم الفن .

وأوضح على الراعى رأيه فى الفرق بين الغرام والزوجية من خلال مسرحية «بيجماليون» فقال :

— لقد صاح بيجماليون : أيتها الالهة ، لقد أخذتم فنى وأعطيتمونى زوجة . فالفنان الرومانسى يخشى رتبة الحياة المنزلية ، وانطفاء نار الالهام المقدسة ويرى فى المرأة خطراً مقيماً ، تستهلك قواه الحالقة ، وتحولها الى بيت وأولاد ، بينما يريد ان يتحول المرأة الى وحى والهام .

« المرأة والحب »

وتحفل مؤلفاته بقطع أدبية رائعة في وصف الحب ومشاعر المحبين .
وصف في « عودة الروح » مشاعر الحب في قلب الفتى المراهق
« محسن » يوم لقائه الأول مع حبيبته « سنية » التي كان يحتفظ لديه
بمنديلها الحريرى سرا . وغنى لها في هذا اليوم أغنية عبده الحامولى :
« قدك أمير الأغصان » وهي تعزف له على البيانو ، فقال :
— أحس محسن في نفسه بالحاجة إلى أن يفضى بهنائه الهائل إلى
أحد . ولكن إلى من ؟
وتذكر منديلها الحريرى الذى يحمله دائمًا ، كما يحمل أهل السنة
المصحف الشريف .
فليخبر منديلها إذن .

وتاقت نفسه إلى الانفراد والانزواء في مكان قهى ليخلو إلى نفسه ،
وليلثم هذا المنديل العزيز ولبيوح له كثيرا ، ويحادثه طويلا .
طفق يستعرض في مخيالته كل شيء له صلة بحادث اليوم ، ولبث أخيرا
يتذكر ويتأمل ، كيف كان اعجاب سنية وحماستها وقتما انتهى من
الغناء ، وتلك الابتسامة التي نظرت إليه بها ، وهي تقدم له كوبا من
شراب الورد مكافأة له ، كما كانت تقول ، وتلك الأيدي والأتأمل التي
قدمت الكوب ، وتلك البسمات اللذيدة والتواجد والنظرات والأهداب .
وأقفل محسن عينيه كى يراها . ثم طلب النوم عليها تبدو له في حلم .
ولكن هل يستطيع النوم تلك الليلة والقلب يقطنان ، كأنه إله ؟ هرب النوم
من عيني محسن ، وعلم أنه لن ينام في ليلته تلك ، إلا إذا أذنت له هى ،

وتقىر قول مهيار الديلمى :
« وابعثوا أطيافكم لى في الكرى

ان أذنتم لعيونى ان تنام »

ويصف سعادته ، وهو ذاہب الى المدرسة في صباح اليوم التالي ،
ووجهه يطفح هنا ، والانشراح يكاد يثبت من صدره ، وخيل اليه وهو في
الترايم في الطريق الى المدرسة ، ان الله لم يخلق صباحاً أجمل من ذلك
الصباح .

« الحب الشعري »

ويرى ان الحب الشعري الذى يدخل في اطاره القمر والشمس والنسيم والزهور والندى ، لا تدركه طبيعة المرأة الريفية بل والحضرية أيضا . في رواية « حمار الحكيم » يدور حوار بينه وبين المخرج السينمائى في هذا المعنى ، قال فيه :

— لا شيء يخلق في المرأة رغبة في التجميل والشعور بكل ما هو جميل غير الحب النبيل ، كل ما يدرك من أمر الحب هنا (يعني في الريف) إنما هو حب الحيوان أو حب العبيد ، شيء مباشر وضيق زهيد ، يأتي ويزهب فلا يخلف أثرا غير الأثر المادى البيولوجي الذى يخلفه عادة بين طائفة القروود أو الزنوج .

أما ذلك الحب الذى يأتي فيفتح العيون والآفوس على ألوان من الحسن وضرور من الاحساسات الرفيعة ، ولا يذهب حتى يترك صاحبه وقد تكون تكوينا جديدا ، وسما على نفسه سموا ملحوظا ، ذلك الحب الذى كان دائما خير مدرسة للمشاعر البشرية العليا ، ذلك الحب الذى كان دائما النبع الذى انتق منه الفن والجمال ، عماد الترقى الانسانى ذلك الحب لا يمكن أن يوجد الآن في هذه البقاع لأن وجوده معناه أن الانسان الأعلى قد وجد لأن العلة هي دائما العلة وإن الحب الرفيع لا يظهر مطلقا في جو العبودية ولا ينبع إلا في أرض الحرية - الروحية . والمرأة المصرية رببة الجواري لم تكن تفهم من الحب إلا ما تفهمه الجارية المملوكية ان الحب الرفيع زهرة يتبغى ان تتسلط بذورها من السماء ، وليس في جو الحرير المغلق .

وهذا الحب ليس مجهولا عند نساء الريف ودهن ، بل وعند نساء المدن المتعلمات أيضا ، لأن روح الجواري البيضاء مازال كامنا في هؤلاء وأولئك على السواء .

ولو وجد هذا الحب في الريف والمدن لوجد الفن العظيم في الحال .

« الحب بين الأوربية والمصرية »

ويقارن بين الحب لدى المرأة الأوربية والمصرية ، فيقول :

— انى باعتبارى روائيا لا أستطيع ان أتصور حوارا رائعا بين مصرية ورجل تحبه ، لو وجد الاشثان في حديقة مقرمة ماذا يقولان ؟ فهى ما زالت على الرغم من حريتها المادية تحس كأن شيئا سجيننا فيها ، انها لا تدرى ماذا تقول لحبيبها عند اللقاء ، فليس في تاريخ عصورها القريبة ما يسعفها وليس في الفاظ لغتها العاديبة ما يواكبها ل ساعتها . وليس في مداركها ومخيلتها ما ينقذها ، ان الأوروبية تتكلم في الحب وأمامها صورة بياتريس الالهية حبيبة الشاعر دانتي ، ولو روادى توفس ملهمة بتراك ، وتمثل ما جرى بينهما من نبيل الحوار وتتذكر ما تعلمته من جميل الشعر والأحاديث والمثل العليا التي يوجهها الحب النقى الظاهر .

« العواطف كالالء »

ووصف عاطفة الحب في « عصفور من الشرق » عندما رأى فتى وفتاة من أهل باريس ، يتعانقان في الطريق ، ويقبل أحدهما الآخر ، علانية كما اعتاد الباريسيون أن يفعلوا غير حافلين بعازل أو رقيب فقال :

— فائزور محسن عنها برأسه غير راض عن تعرض العواطف هذا العرض في الشوارع والطرقات ، فتبتذر وهي التي ينبغي لها ان تحفظ في الصدور كما تحفظ اللآلئ في الأصداف .

وفرق بين هيكل الفن وهيكل الحب ، فقال :

— كلاما واحد ، أحدهما حال في الآخر ، كالنور في المصباح .

« الجنس في ليلة الزفاف »

وقدم لقطة مثيرة لممارسة الجنس بين عروسين في ختام قصة « ليلة الزفاف » .

لقد اعترفت العروس في ليلة الزفاف ، بأنها تحب شخصا آخر وإنها تزوجته مرغمة ارضاء لأهلهما .

وكان معنى هذا ان الحياة بينهما أصبحت مستحبة ولابد من الطلاق . لكنهما اتفقا على ان يعيشوا معا فترة من الوقت ، يتظاهران فيها أمام الناس بأنهما زوجان سعيدان ، الى ان تسنح الظروف بالطلاق . ومضت بهما الحياة ، تحت سقف واحد ، يعيشان منفصلين في غرفة واحدة ، فقد ترك لها السرير لتنام عليه ، واختار لنفسه حشية ينام عليها في ركن الغرفة .

احسن معاملتها كضيفة لا زوجة ، لكنه هجرها وكان كثير الغياب عن البيت يخرج مبكرا ولا يعود إلا في وقت متاخر من الليل .

فبدأت تشعر نحوه بعاطفة الحب ، وتغافر عليه من الأخريات . كان كلامها يمثل أمام الآقارب ، ان الحياة بينهما لا تطاق تمهدأ الطلاق ، فلما انفردت به عاتبته على ذلك ، على اعتبار ان هذا التمثيل قد تحول من جانبه الى كراهية ، فصاحت مناديا لها بكلمة التدليل ، التي ناداها بها في ليلة الزفاف قبل الاعتراف الخطير قائلا :
— سونة .

فتهتف قائلة :

— لم اسمع منك لفظ « سونة » منذ دهور . لم كل هذا الخوف مني ؟

— ليس منك ، ولكن على كنوزى ، كنوز البخيل الذى ادخلها في قلبه . نامي يا سونة الآن ، وفي الصباح ننكر وقد يأتي الفرج .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

